

concept

Horkovzdušná fritéza

Teplovzdušná fritéza

Frytownica na gorące powietrze

Forrólevegős fritőz

Karstā gaisa fritēze

Hot air fryer

Hete lucht friteuse

Friteuse à air chaud

Friggitrice ad aria calda

Freidora de aire caliente

Prăjitor cu aer cald



FR2500

CZ

SK

PL

HU

LV

EN

DE

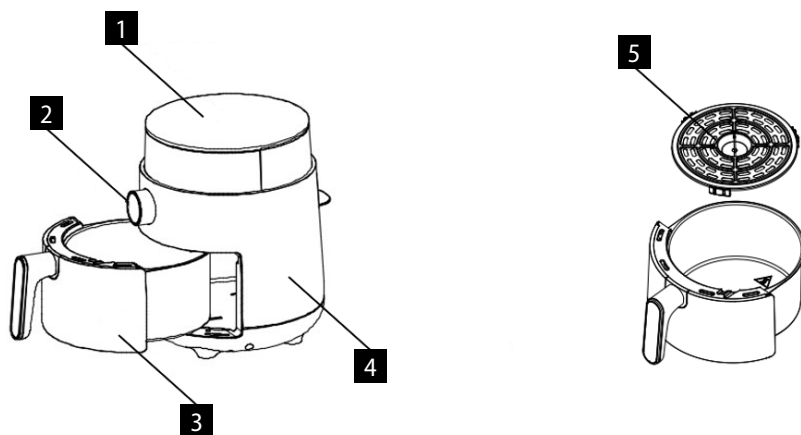
FR

IT

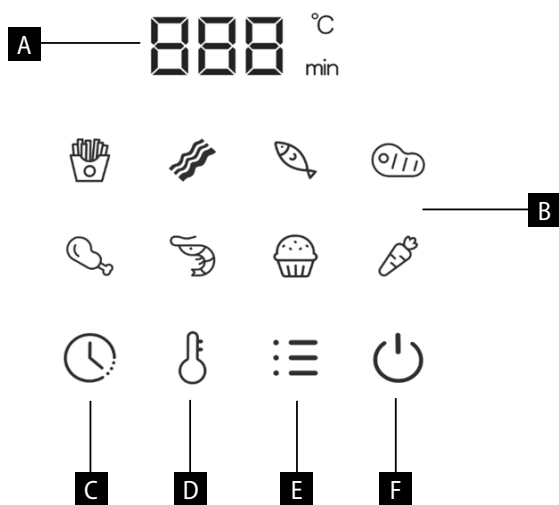
ES

RO

A - POPIS PRODUKTU/ A - PRODUCT DESCRIPTION



A - POPIS FUNKCÍ/ A - DESCRIPTION OF FUNCTIONS



Poděkování

Děkujeme Vám, že jste si zakoupili výrobek značky Concept, a přejeme Vám, abyste byli s naším výrobkem spokojeni po celou dobu jeho používání.

Před prvním použitím prostudujte pozorně celý návod k obsluze a potom si jej uschovejte. Zajistěte, aby i ostatní osoby, které budou s výrobkem manipulovat, byly seznámeny s tímto návodem.

Technické parametry	
Napětí	220-240 V~50-60 Hz
Příkon	1200 W
Kapacita	2,5 l
Nastavitelná teplota	80-200 °C
Časovač	1-30 min



Pozor!
Horký povrch

DŮLEŽITÉ

Před připojením do elektrické sítě zajistěte vizuální kontrolu, zda je jednotka neporušená a během přepravy nedošlo k žádnému poškození.

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

- Nepoužívejte spotřebič jinak, než je popsáno v tomto návodu.
- Před prvním použitím odstraňte ze spotřebiče všechny obaly a marketingové materiály.
- Ověřte, zda připojované napětí odpovídá hodnotám na typovém štítku výrobku.
- Spotřebič umístěte pouze na stabilní povrch stranou od jiných zdrojů tepla.
- Při vypořádání spotřebiče ze zásuvky elektrického napětí nikdy netahejte za přívodní kabel, ale uchopte zástrčku a tahem ji vypojte.
- Nedovolte dětem a nesvéprávným osobám se spotřebičem manipulovat, používejte ho mimo jejich dosahu.
- Osoby se sníženou pohybovou schopností, se sníženým smyslovým vnímáním, s nedostatečnou duševní způsobilostí nebo osoby neseznámené s obsluhou musí používat spotřebič jen pod dozorem zodpovědné seznámené osoby.
- Dbejte zvýšené opatrnosti, pokud je spotřebič používán v blízkosti dětí.
- Nedovolte, aby byl spotřebič používán jako hračka.
- Nikdy nestrkejte prsty, tužky ani jiné předměty skrz mřížku výstupu vzduchu.
- Nezakrývejte spotřebič.

- **Před montáží nebo demontáží spotřebiče vypojte přívodní kabel ze zásuvky elektrického napětí.**
- **Před čištěním a po použití spotřebič vypněte a vypojte ze zásuvky elektrického napětí.**
- Udržujte spotřebič v čistotě, nedovolte, aby cizí tělesa pronikla do otvorů mřížek. Mohla by způsobit vážné zranění, zkrat, poškodit spotřebič nebo způsobit požár.
- Nepoužívejte spotřebič s poškozeným přívodním kabelem či zástrčkou, nechte závadu neprodleně odstranit autorizovaným servisním střediskem.
- Nepoužívejte spotřebič, pokud nepracuje správně, byl-li upuštěn, poškozen nebo namočen do kapaliny. Dejte ho přezkoušet a opravit autorizovaným servisním střediskem.
- Spotřebič je vhodný pouze pro použití v domácnosti, není určen pro komerční použití.
- Nesahejte na spotřebič vlhkýma nebo mokřýma rukama.
- **Neponořujte přívodní kabel, zástrčku nebo spotřebič do vody ani do jiné kapaliny.**
- Nenechávejte spotřebič během provozu bez dozoru.
- Během provozu spotřebiče na něj nic nepokládejte.
- Nepřipojujte spotřebič k externímu časovému spínači
- Spotřebič během provozu nestavte ke stěně ani k jiným spotřebičům.
- Na zadní straně, po stranách a nad spotřebičem ponechte alespoň 5 cm volného prostoru, aby byl volný přívod/odvod vzduchu.
- Neopravujte spotřebič sami. Obratě se na autorizovaný servis.
- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými či mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a pod dozorem. Děti mladší 8 let se musí držet mimo dosah spotřebiče a jeho přívodu. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát.
- Nedotýkejte se horkých povrchů
- Nenechávejte přívodní kabel volně viset přes hranu stolu nebo kuchyňskou linku. Nenechávejte přívodní kabel dotýkat se horkých povrchů.
- Neumísťujte spotřebič do blízkosti plynového nebo elektrického hořáku.

- **UPOZORNĚNÍ:** Povrchy spotřebiče mohou být velice horké. Uchopujte spotřebič pouze za držadlo a používejte ochranné pomůcky jako je např. kuchyňská rukavice.
- Věnujte zvýšenou pozornost, aby se do spotřebiče nedostala voda ani jiná tekutina. Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem.
- Ingredience vkládejte vždy do koše spotřebiče, aby se zabránilo jejich styku s topným tělesem.
- Nikdy se během provozu nebo hned po vypnutí nedotýkejte vnitřních ploch spotřebiče. Nechte spotřebič dostatečně vychladnout.
- Nezapojujte a neovládejte spotřebič s mokřýma rukama.
- Během smažení horkým vzduchem, se uvolňuje horká pára přes výstupní otvory vzduchu, udržujte vaše ruce a obličej v bezpečné vzdálenosti od vodní páry ze vzduchových výstupních otvorů.
- Pokud během provozu uvidíte tmavý kouř vystupující ze spotřebiče, okamžitě jej vypněte a kontaktujte autorizovaný servis.
- Před čištěním nechte spotřebič alespoň 30 minut vychladnout.

Nedodržíte-li pokyny výrobce, nemůže být případná oprava uznána jako záruční.

A/ POPIS PRODUKTU

- 1 Digitální displej
- 2 Otočný knoflík
- 3 Koš s nepřilnavým povrchem
- 4 Tělo spotřebiče
- 5 Podstavec

B/ POPIS FUNKCÍ

- A Ukazatel času a teploty
- B Programy
- C Nastavení časovače
- D Nastavení teploty
- E Menu
- F Tlačítko pro vypnutí a zapnutí

NÁVOD K OBSLUZE

- Zapojte napájecí kabel. Ozve se zvukový signál, který signalizuje, že fritéza je nyní v pohotovostním režimu.
- Dotykem tlačítka ON/OFF zapnete fritézu.

Nastavte časovač

- Časovač má rozsah od 1 minuty do 30 minut. Dotkněte se tlačítka TIMER a otáčením knoflíku snižte nebo zvýšte čas.

Teplota

- Teplotu lze zvolit v rozmezí od 80 °C do 200 °C. Dotkněte se tlačítka TEMP. a otáčením knoflíku snižte nebo zvýšte teplotu.

Menu

- V této fritéze je zabudováno 8 inteligentních programů, které můžete používat. Všechny mají přednastavený čas a přednastavenou teplotu. Režim vaření můžete zvolit dotykem tlačítka MENU. Pokud se rozhodnete vařit s jinou teplotou nebo časem, můžete čas nebo teplotu odpovídajícím způsobem zvýšit nebo snížit.

Knoflík

- Stisknutím knoflíku spustíte/pozastavíte fritézu.

AUTOMATICKÉ VYPNUTÍ

- Během procesu vaření lze fritézu vyjmout. Po vyjmutí koše se automaticky vypne napájení. Po vložení do koše fritéza pokračuje v činnosti.

PŘEDNASTAVENÉ PROGRAMY

- Hranolky: 13 minut při 200 °C
- Slanina: 10 minut při 170 °C
- Ryby: 20 minut při 180 °C
- Steak: 15 minut při 180 °C
- Kuře: 20 minut při 200 °C
- Krevety: 10 minut při 180 °C
- Muffiny : 15 minut při 180 °C
- Zelenina: 20 minut při 200 °C

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

ZÁVADA	MOŽNÁ PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
Fritéza nefunguje.	Fritéza není zapojena do sítě.	Zapojte fritézu do elektrické sítě.
	Není nastavena doba přípravy .	Nastavte dobu přípravy.
Pokrm je nedovařený	Koš je příliš plný.	Do koše dejte méně ingrediencí, aby se smažily rovnoměrněji.
	Nastavená teplota je příliš nízká.	Zvyšte teplotu.
Některé ingredience jsou usmažené nerovnoměrně.	Některé ingredience je třeba během vaření protřepat, promíchat.	Potraviny, které leží na sobě nebo přes sebe, např. hranolky, je třeba během vaření protřepat, promíchat.
Smažené potraviny není po vyjmutí z fritézy křupavé.	Použitý typ občerstvení je určen k přípravě v klasické fritéze.	Dokončete přípravu v troubě nebo ji lehce potřete olejem.
Nemohu správně zasunout koš do spotřebiče.	Koš je příliš plný.	Nenaplňujte koš více, než je uvedeno na displeji "MAX".
Z fritézy vychází bílý kouř.	Připravujete mastné ingredience.	Při smažení mastných ingrediencí ve fritéze uniká do pánve velké množství oleje, olej vytváří bílý kouř a pánve se může zahřát více než obvykle.
	Pánve stále obsahují zbytky tuku z předchozího použití.	bílý kouř je způsoben zahříváním tuku na koši. Po každém použití koš řádně vyčistěte.
Hranolky se ve fritéze smaží nerovnoměrně.	Byl použit nesprávný typ brambor	Použijte čerstvé brambory.
	Bramborové tyčinky nebyly řádně opláchnuty.	Bramborové tyčinky řádně opláchněte, abyste odstranili škrob z vnější strany tyčinek.
Hranolky nejsou po vyjmutí z fritézy křupavé.	Křupavost hranolků závisí na množství oleje a vody v hranolcích.	Před přidáním oleje nezapomeňte bramborové tyčinky osušit.
		Aby byly bramborové tyčinky křupavější, nakrájejte je na menší kousky.
		Pro křupavější výsledek přidejte trochu více oleje.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Nepoužívejte drsné a agresivní prostředky, jako jsou: ostré předměty, škrabky, chemická rozpouštědla, ředidla apod.

PŘED ČIŠTĚNÍM FRITÉZY VŽDY POČKEJTE ALESPŇ 30 MINUT, NEŽ FRITÉZA VYCHLADNE.

- Po každém použití odpojte fritézu ze sítě a vyčistěte.

POZNÁMKA: Nečistěte koš, fritovací desku a vnitřek fritézy žádným kovovým kuchyňským náčiním ani abrazivními čisticími materiály, protože by mohlo dojít k poškození nepřilnavého povrchu.

- Vnější část fritézy otřete vlhkým hadříkem.
- Koš čistěte horkou vodou, mýdlem a neabrazivní houbou.
- Vyčistěte vnitřek spotřebiče suchým ubrouskem nebo neabrazivní houbou.

SERVIS

Údržbu rozsáhlejšího charakteru nebo opravu, která vyžaduje zásah do vnitřních částí výrobku, musí provést kvalifikovaný odborník nebo servis.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

- Preferujte recyklaci obalových materiálů a starých spotřebičů.
- Krabice od spotřebiče může být dána do sběru tříděného odpadu.
- Plastové sáčky z polyetylénu (PE) odevzdejte do sběrného materiálu k recyklaci.

Recyklace spotřebiče na konci jeho životnosti:



Tento spotřebič je označen v souladu s Evropskou směrnicí 2012/19/EU o elektrickém odpadu a elektrických zařízeních (WEEE). Symbol na výrobku nebo jeho balení udává, že tento výrobek nepatří do domácího odpadu. Je nutné odvést ho do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací tohoto výrobku. Likvidace musí být provedena v souladu s předpisy pro nakládání s odpady. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního úřadu, služby pro likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.



Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU, které se na něj vztahují.

Změny v textu, designu a technických specifikacích se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhrazujeme si právo na jejich změnu.

PodĎakovanie

Ďakujeme vám, že ste sa rozhodli kúpiť si výrobok značky Concept a prajeme vám, aby ste boli s naším výrobkom spokojní po celý čas jeho používania.

Pred prvým použitím si prosím pozorne preštudujte celý návod na obsluhu a dobre ho odložte. Zabezpečte, aby všetci, ktorí budú tento výrobok používať, boli oboznámení s týmto návodom.

Technické parametre	
Napätie	220-240 V~50-60 Hz
Príkion	1200 W
Kapacita	2,5 l
Nastaviteľná teplota	80-200 °C
Časovač	1-30 min



Pozor!
Horúci povrch

DÔLEŽITÉ

Pred pripojením do elektrickej siete zaistite vizuálnu kontrolu, či je jednotka neporušená a pri preprave nedošlo k žiadnemu poškodeniu.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

- Nepoužívajte spotrebič inak, než je uvedené v tomto návode.
- Pred prvým použitím odstráňte zo spotrebiča všetky obaly a marketingové materiály.
- Overte, či pripájané napätie zodpovedá hodnotám na typovom štítku prístroja.
- Spotrebič umiestnite zásadne na stabilný povrch bokom od iných zdrojov tepla.
- Pri odpájaní prístroja zo zásuvky elektrického napätia nikdy neťahajte za prívodný kábel, ale uchopte zástrčku a ťahom prístroj odpojte.
- Nedovoľte deťom a nesvojprávnym osobám manipulovať so spotrebičom a používajte ho iba mimo ich dosahu.
- Osoby so zníženými pohybovými schopnosťami, zníženým zmyslovým vnímaním, nedostatočne duševne spôsobilí a osoby neoboznámené s obsluhou môžu spotrebič používať len za dozoru zodpovednej osoby oboznámenej s jeho obsluhou.
- Dbajte na zvýšenú opatrnosť, ak sa spotrebič používa v blízkosti detí.
- Nedovoľte, aby sa prístroj používal ako hračka.
- Nikdy nestrkajte prsty, ceruzky ani iné predmety cez mriežku výstupu vzduchu.
- Nezakrývajte spotrebič.

- **Pred montážou a demontážou spotrebiča odpojte prívodný kábel zo zásuvky elektrického napätia.**
- **Pred čistením a po použití spotrebičov vypnite a vypojte zo zásuvky elektrického napätia.**
- Spotrebič udržiajte v čistote, nedovoľte, aby cudzie telesá vnikli do otvorov mriežok. Mohli by spôsobiť vážne zranenie, skrat, poškodiť spotrebič alebo spôsobiť požiar.
- Nepoužívajte spotrebič, ak má poškodený prívodný kábel alebo ak je poškodená zástrčka, poruchu dajte ihneď odstrániť autorizovanému servisu.
- Spotrebič nepoužívajte, ak nepracuje správne, ak spadol na zem, je poškodený alebo bol namočený do kvapaliny. Dajte ho preskúšať a opraviť do autorizovaného servisu.
- Spotrebič sa odporúča len na použitie v domácnosti, nie je určený na komerčné použitie.
- Nesiahajte na prístroj vlhkými alebo mokkými rukami.
- **Prívodný kábel ani zástrčku neponárajte do vody ani do inej kvapaliny.**
- Spotrebič neopravujte sami. Obráťte sa na autorizovaný servis.
- Nenechávajte spotrebič počas prevádzky bez dozoru.
- Počas prevádzky spotrebiča na neho nič nepokladajte.
- Nepripájajte spotrebič na externý časový spínač
- Spotrebič počas prevádzky nestavajte ku stene ani k iným spotrebičom.
- Na zadnej strane, po stranách a nad spotrebičom nechajte aspoň 5 cm voľného priestoru, aby bol voľný prívod/odvod vzduchu.
- Tento spotrebič môžu používať deti od 8 rokov veku a osoby so zníženými fyzickými či mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, ak majú nad sebou dozor alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadnému nebezpečenstvu. Domáce čistenie a údržbu nesmú robiť deti, ak nedosiahli 8 rokov a nemajú nad sebou dozor. Deti do 8 rokov veku sa nesmú zdržiavať v dosahu spotrebiča ani jeho prívodu. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
- Nedotýkajte sa horúceho povrchu.
- Prívodný kábel nenechávajte voľne visieť cez hranu stola alebo kuchynskú linku. Prívodný kábel nenechávajte dotýkať sa horúceho povrchu.

- Spotřebič neumiestňujte do blízkosti plynového alebo elektrického horáka.
- **UPOZORNENIE:** Povrch spotřebiča môže byť veľmi horúci. Spotřebič držte iba za držadlo a používajte ochranné pomôcky, napr. kuchynské rukavice.
- Venujte zvýšenú pozornosť, aby sa do spotřebiča nedostala voda alebo iná tekutina. Mohlo by dôjsť k úrazu elektrickým prúdom.
- Ingrediencie vkladajte vždy do koša spotřebiča, aby sa zabránilo ich kontaktu s výhrevným telesom.
- Nikdy sa počas činnosti alebo hneď po vypnutí nedotýkajte vnútorných plôch spotřebiča. Spotřebič nechajte dostatočne vychladnúť.
- Spotřebič nezapájajte a neovládajte mokkými rukami.
- Pri vyprášaní horúcim vzduchom sa uvoľňuje horúca para cez výstupné otvory vzduchu, preto majte ruky a tvár v bezpečnej vzdialenosti od vodnej pary zo vzduchových výstupných otvorov.
- Ak počas činnosti uvidíte tmavý dym vystupujúci zo spotřebiča, spotřebič okamžite vypnite a kontaktujte autorizovaný servis.
- Pred čistením nechajte spotřebič aspoň 30 minút vychladnúť.

Ak nedodržíte pokyny výrobcu, prípadná oprava sa neuzná ako záručná.

A/ POPIS PRODUKTU

- 1 Digitálny displej
- 2 Otočný volič
- 3 Koš s neprílnavým povrchom
- 4 Telo spotrebiča
- 5 Podstavec

B/ POPIS FUNKCIÍ

- A Ukazovateľ času a teploty
- B Programy
- C Nastavenie časovača
- D Nastavenie teploty
- E Menu
- F Tlačidlo pre vypnutie a zapnutie

NÁVOD NA OBSLUHU

- Zapojte napájací kábel. Ozve sa zvukový signál, ktorý signalizuje, že je teraz fritéza v pohotovostnom režime.
- Dotykom tlačidla ON/OFF zapnete fritézu.
- Nastavte časovač: Časovač má rozsah od 1 minúty do 30 minút. Dotknite sa tlačidla TIMER a otáčaním voliča znížte alebo zvýšte čas.

Teplota

- Teplotu je možné zvoliť v rozmedzí od 80°C do 200 °C. Dotknite sa tlačidla TEMP a otáčaním voliča znížte alebo zvýšte teplotu.

Menu

- V tejto fritéze je zabudovaných 8 inteligentných programov, ktoré môžete používať. Všetky majú prednastavený čas a prednastavenú teplotu. Režim varenia môžete zvoliť dotykom tlačidla MENU. Pokiaľ sa rozhodnete variť s inou teplotou alebo časom, môžete čas alebo teplotu zodpovedajúcim spôsobom zvýšiť alebo znížiť.

Volič

- Stlačením voliča spustíte/pozastavíte fritézu.

AUTOMATICKÉ VYPNUTIE

- Počas procesu varenia je možné fritézu vytiahnuť. Po vytiahnutí koša sa automaticky vypne napájanie. Po vložení do koša fritéza pokračuje v činnosti.

PREDNASTAVENÉ PROGRAMY

- Hranolčeky: 13 minút pri 200 °C
- Slanina: 10 minút pri 170 °C
- Ryby: 20 minút pri 180 °C
- Steak: 15 minút pri 180 °C
- Kurča: 20 minút pri 200 °C
- Krevety: 10 minút pri 180 °C
- Muffiny : 15 minút pri 180 °C
- Zelenina: 20 minút pri 200°C

RIEŠENIE PROBLÉMOV

PORUCHA	MOŽNÁ PRÍČINA	RIEŠENIE
Fritéza nefunguje.	Fritéza nie je pripojená do siete	Zapojte fritézu do elektrickej siete.
	Nie je nastavená doba prípravy	Nastavte dobu prípravy
Pokrm je nedovarený	Kôš je príliš plný	Do koša dajte menej ingrediencií, aby sa smažili rovnomernejšie.
	Nastavená teplota je príliš nízka.	Zvýšte teplotu.
Niektoré ingrediencie sú usmažené nerovnomerne.	Niektoré ingrediencie je nutné počas varenia pretrepať, premiešať.	Potraviny, ktoré ležia na sebe alebo cez seba, napr. hranolčeky, je nutné počas varenia pretrepať, premiešať.
Smažené potraviny nie sú po vytiahnutí z fritézy chrumkavé.	Použitý typ občerstvenia je určený na prípravu v klasickej fritéze.	Dokončíte prípravu v rúre na pečenie alebo ju zľahka potrite olejom.
Nemôžem správne zasunúť kôš do spotrebiča.	Kôš je príliš plný.	Nenapĺňajte kôš viac, ako je uvedené na displeji "MAX".
Z fritézy vychádza biely dym.	Pripravujete masťné ingrediencie.	Pri smažení masťných ingrediencií ve fritéze uniká do pánve veľké množství oleje, olej vytváří bílý kouř a pánve se může zahřát více než obvykle.
	Panvice stále obsahujú zvyšky tuku z predchádzajúceho použitia.	bílý kouř je způsoben zahříváním tuku na koši. Po každém použití koš řádně vyčistěte.
Hranolčky sa vo fritéze smažia nerovnomerne.	Bol použitý nesprávny typ zemiakov	Použite čerstvé zemiaky.
	Zemiakové hranolčky neboli riadne opláchnuté.	Zemiakové hranolčky riadne opláchnite, aby ste odstránili škrob z vonkajšej strany hranolčekov.
Hranolčky nie sú po vytiahnutí z fritézy chrumkavé.	Křupavost hranolků závisí na množství oleje a vody v hranolcích.	Pred pridaním oleja nezabudnite zemiakové hranolčky osušiť.
		Abý boli zemiakové hranolčky chrumkavejšie, nakrájajte ich na menšie kúsky.
		Pre chrumkavejší výsledok pridajte trochu viac oleja.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Nepoužívajte drsné a agresívne prostriedky, ako sú ostré predmety, škrabky, chemické rozpúšťadlá, riedidlá a pod.

PRED ČISTENÍM FRITÉZY VŽDY POČKAJTE ASPOŇ 30 MINÚT, KÝM FRITÉZA NEVYCHLADNE.

- Po každom použití odpojte fritézu zo siete a vyčistite ju.
- **POZNÁMKA:** Nečistite kôš, fritovací dosku a vnútrošok fritézy žiadnym kovovým kuchynským náradím ani abrazívnymi čistiacimi materiálmi, pretože by mohlo dôjsť k poškodeniu neprílišného povrchu.
- Vonkajšiu časť fritézy utrite vlhkou handričkou.
- Kôš čistite horúcou vodou, saponátom a neabrazívnou hubkou.
- Vyčistite vnútrošok spotrebiča suchým obrúskom alebo neabrazívnou hubkou.

SERVIS

Údržbu rozsiahlejšieho charakteru alebo opravu, ktorá vyžaduje zásah do vnútorných častí prístroja, môže vykonať len kvalifikovaný odborník alebo servis.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

- Preferujte recykláciu obalových materiálov a starých prístrojov.
- Škatuľu od prístroja môžete dať do zberu triedeného odpadu.
- Plastové vrecúška z polyetylénu (PE) odovzdajte ako zberný odpad na recykláciu.

Recyklácia prístroja na konci jeho životnosti:



Tento spotrebič je označený podľa európskej smernice 2012/19/EÚ o elektrickom odpade a elektrických zariadeniach (WEEE). Symbol na výrobku alebo jeho obale udáva, že tento výrobok nepatrí do domáceho odpadu. Treba ho odovzdať na zberné miesto na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Zaistením správnej likvidácie tohto výrobku zabránite negatívnym dôsledkom na životné prostredie a ľudské zdravie. Likvidácia musí byť vykonaná v súlade s predpismi na likvidáciu odpadu. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku zistíte na príslušnom miestnom úrade, u služby na likvidáciu domového odpadu alebo v obchode, kde ste výrobok kúpili.



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.

Zmeny v texte, vzhľade a technických špecifikáciách môžu nastať bez predošlého upozornenia a na tieto zmeny si vyhradzuje právo.

Podziękowanie

Dziękujemy za zakup produktu marki Concept i życzymy Państwu zadowolenia z naszego produktu przez cały czas jego użytkowania.

Przed pierwszym użyciem prosimy o uważne przeczytanie całej instrukcji obsługi oraz zachowanie jej na przyszłość. Należy zadbać o to, aby także inne osoby, które będą obchodziły się z produktem, zapoznały się z niniejszą instrukcją.

Parametry techniczne	
Napięcie	220-240 V~50-60 Hz
Pobór mocy	1200 W
Pojemność	2,5 l
Regulowana temperatura	80-200 °C
Regulator czasowy	1-30 min.



Uwaga!
Gorąca powierzchnia

WAŻNE

Przed podłączeniem jednostki do sieci elektrycznej należy sprawdzić wzrokowo, czy jest ona nienaruszona oraz czy nie została uszkodzona podczas transportu.

WAŻNE PRZESTROGI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Nie wolno korzystać z urządzenia w sposób inny niż opisany w niniejszej instrukcji.
- Przed pierwszym użyciem należy usunąć z urządzenia wszystkie materiały opakowaniowe i marketingowe.
- Należy upewnić się, że podłączane napięcie zgadza się z wartościami podanymi na tabliczce znamionowej produktu.
- Urządzenie należy umieścić tylko na stabilnej powierzchni, z dala od innych źródeł ciepła.
- Podczas odłączania urządzenia od gniazda elektrycznego, nigdy nie wolno wrywać wtyczki poprzez ciągnięcie kabla zasilającego, natomiast należy chwycić wtyczkę i odłączyć ją poprzez wyjęcie.
- Nie wolno dopuszczać dzieci ani osób ubezwłasnowolnionych do obsługi urządzenia. Urządzenia należy używać poza ich zasięgiem.
- Osoby o ograniczonej zdolności ruchowej, zmniejszonym postrzeganiu zmysłowym, niewystarczającej zdolności umysłowej lub osoby, które nie zapoznały się z obsługą, mogą korzystać z urządzenia tylko pod nadzorem osoby odpowiedzialnej i zapoznanej z obsługą.
- W przypadku używania urządzenia w pobliżu dzieci należy zachować szczególną ostrożność.
- Nie wolno używać urządzenia jako zabawki.

- Nie wolno wkładać palców, ołówków ani innych przedmiotów w kratkę wylotu powietrza.
- Nie wolno zakrywać urządzenia.
- **Przed przystąpieniem do montażu lub demontażu urządzenia należy odłączyć przewód zasilający od gniazda elektrycznego.**
- **Przed czyszczeniem i po użyciu należy wyłączyć urządzenie oraz odłączyć go od gniazda elektrycznego.**
- Należy utrzymywać urządzenie w czystości; trzeba unikać przedostawania się ciał obcych do otworów kratki. Mogą one spowodować poważne obrażenia, zwarcie, uszkodzenie urządzenia albo pożar.
- Nie wolno używać urządzenia, gdy kabel lub wtyczka są uszkodzone. Usterkę należy natychmiast usunąć, zwracając się do autoryzowanego centrum serwisowego.
- Nie wolno używać urządzenia, gdy nie pracuje ono prawidłowo, zostało upuszczone, uszkodzone lub zanurzone w cieczy. Należy przekazać go do autoryzowanego centrum serwisowego w celu przebadania i naprawy.
- Urządzenie jest przeznaczone tylko do użytku domowego, a nie nadaje się do użytku komercyjnego.
- Nie wolno dotykać urządzenia wilgotnymi lub mokrymi rękami.
- **Nie wolno zanurzać kabla zasilającego, wtyczki ani urządzenia w wodzie lub innej cieczy.**
- Nie wolno naprawiać urządzenia we własnym zakresie. Należy zwrócić się do autoryzowanego serwisu.
- Nie zostawiać urządzenia podczas pracy bez nadzoru.
- Podczas pracy urządzenia nic na nie nie kłaść.
- Nie podłączać urządzenia do zewnętrznego timera
- Nie stawiać urządzenia podczas pracy przy ścianie lub innych urządzeniach.
- Na tylnej stronie, na bokach i nad urządzeniem zostawić co najmniej 5 cm wolnego miejsca dla swobodnego dostępu/odprowadzania powietrza.
- Z urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku 8 lat lub więcej oraz osoby o ograniczonej sprawności ruchowej lub umysłowej, lub bez odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, tylko gdy są one nadzorowane, albo gdy zapoznały się z instrukcją bezpiecznej obsługi urządzenia, i rozumieją ewentualne zagrożenia. Przeprowadzane przez użytkownika czynności w ramach czyszczenia i konserwacji nie mogą być wykonywane

przez dzieci, chyba że ukończyły one 8 lat i są pod nadzorem. Dzieci poniżej 8 lat należy trzymać z dala od urządzenia i jego kabla zasilającego. Dzieciom nie wolno bawić się z urządzeniem.

- Nie dotykaj gorących powierzchni.
- Nie zostawiaj przewodu zasilającego zwisającego poza krawędź stołu lub blatu kuchennego. Przewód zasilający nie może dotykać gorących powierzchni.
- Nie wolno umieszczać urządzenia w pobliżu palnika gazowego lub elektrycznego.
- **UWAGA:** Powierzchnie urządzenia mogą być bardzo gorące. Chwytaj urządzenie tylko za uchwyt i używaj środków ochrony, takich jak np. rękawice kuchenne.
- Należy zadbać szczególnie o to, aby do urządzenia nie przedostała się woda lub inna ciecz. Mogłoby to spowodować porażenie prądem elektrycznym.
- Składniki potraw zawsze wkładaj do koszyka urządzenia, aby uniknąć ich kontaktu z jednostką grzewczą.
- W czasie pracy i zaraz po wyłączeniu urządzenia nigdy nie wolno dotykać powierzchni wewnętrznych urządzenia. Pozostaw urządzenie do wystarczającego ostygnięcia.
- Nie podłączaj i nie obsługuj urządzenia mokrymi rękoma.
- W trakcie smażenia gorącym powietrzem następuje ulatnianie się gorącej pary z otworów wylotu powietrza; trzymaj ręce i twarz w bezpiecznej odległości od pary wodnej ulatniającej się z tych otworów.
- Jeśli w trakcie pracy zauważysz ciemny dym uchodzący z urządzenia, natychmiast go wyłącz i skontaktuj się z autoryzowanym centrum serwisowym.
- Przed czyszczeniem pozostaw urządzenie do ostygnięcia przez co najmniej 30 minut.

Nieprzestrzeganie wskazówek producenta może prowadzić do nieobjęcia gwarancją ewentualnej naprawy.

A/ OPIS PRODUKTU

- 1 Cyfrowy wyświetlacz
- 2 Pokrętło
- 3 Kosz z powłoką nieprzywierającą
- 4 Korpus urządzenia
- 5 Podstawa

B/ OPIS FUNKCJI

- A Wskaźnik czasu i temperatury
- B Programy
- C Nastawienie timera
- D Nastawienie temperatury
- E Menu
- F Przycisk wyłączenia i włączania

INSTRUKCJA OBSŁUGI

- Podłączyć kabel zasilający. Zabrmi sygnał dźwiękowy, który sygnalizuje, że frytkownica jest teraz w trybie gotowości.
- Dotykając przycisku ON/OFF włączyć frytkownicę.

Nastawić timer

- Timer ma zakres od 1 minuty do 30 minut. Dotknąć przycisku TIMER i obracając pokrętłem skrócić lub wydłużyć czas.

Temperatura

Temperaturę można nastawić w zakresie od 80°C do 200°C. Dotknąć przycisku TEMP. i obracając pokrętłem obniżyć lub podnieść temperaturę.

Menu

- Ta frytkownica posiada 8 inteligentnych programów, których można używać. Wszystkie mają nastawiony czas i nastawioną temperaturę. Tryb gotowania można włączyć dotykając przycisku MENU.
- Jeżeli chcemy gotować z inną temperaturą lub czasem, można czas lub temperaturę w odpowiedni sposób zwiększyć lub zmniejszyć.

Pokrętło

Naciskając pokrętło uruchamia/zatrzymuje się pracę frytkownicy.

AUTOMATYCZNE WYŁĄCZENIE

W trakcie procesu gotowania można wyjąć frytkownicę. Po wyjęciu kosza automatycznie wyłączy się zasilanie. Po włożeniu kosza frytkownica kontynuuje pracę.

NASTAWIONE PROGRAMY

- Frytki: 13 minut przy 200°C
- Słonina: 10 minut przy 170°C
- Ryby: 20 minut przy 180°C
- Steak: 15 minut przy 180°C
- Kurczak: 20 minut przy 200°C
- Krewetki: 10 minut przy 180°C
- Muffiny : 15 minut przy 180°C
- Warzywa: 20 minut przy 200°C

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

USTERKA	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Frytkownica nie działa.	Frytkownica nie jest podłączona do sieci.	Podłączyć frytkownicę do sieci elektrycznej.
	Nie jest nastawiony czas przygotowania.	Nastawić czas przygotowania.
Danie jest niedogotowane	Kosz jest przepelniony	Włożyć do kosza mniej składników, aby smażyły się równomierniej.
	Nastawiona temperatura jest za niska.	Zwiększyć temperaturę.
Niektóre składniki są usmażone nierównomiernie.	Niektórymi składnikami trzeba podczas gotowania potrząsnąć, zamieszać.	Składnikami, które leżą na sobie lub przez siebie, np. frytkami, trzeba podczas gotowania potrząsnąć, zamieszać.
Smażone danie po wyjęciu z frytkownicy nie jest chrupiące.	Użyty typ posiłku jest przeznaczony do przygotowania w klasycznej frytkownicy.	Dokończyć przygotowanie w piekarniku lub lekko natrzeć olejem.
Nie mogę prawidłowo zasunąć kosza do urządzenia.	Kosz jest przepelniony.	Nie napełniać kosza większą ilością, niż jest podane na wyświetlaczu "MAX".
Z frytkownicy wychodzi biały dym.	Przygotowywane są tłuste składniki.	Podczas smażenia tłustych składników we frytkownicy uchodzi do patelni duża ilość oleju, olej tworzy biały dym a patelnia może się nagrzać bardziej, niż zazwyczaj.
	Patelnie wciąż zawierają resztki tłuszczu z poprzedniego użycia.	Biały dym jest spowodowany ogrzewaniem tłuszczu na koszu. Po każdym użyciu należy wyczyścić kosz.
Frytki we frytkownicy smażą się nierównomiernie.	Użyto niewłaściwego rodzaju ziemniaków.	Użyć świeżych ziemniaków.
	Frytki nie zostały należycie przepłukane.	Frytki należy przepłukać, aby usunąć skrobię z zewnętrznej strony frytek.
Frytki nie są po wyjęciu z frytkownicy chrupiące.	Chrupkość frytek zależy od ilości oleju i wody we frytkach.	Przed dodaniem oleju nie zapomnieć o osuszeniu frytek.
		Aby frytki były bardziej chrupiące, pokroić je na mniejsze kawałki.
		Dla uzyskania bardziej chrupiących frytek dodać trochę więcej oleju.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Nie używaj do czyszczenia szorstkich i agresywnych środków, takich jak: ostre przedmioty, skrobaczki, rozpuszczalniki chemiczne, rozcieńczalniki, itp.

PRZED CZYSZCZENIEM FRYTKOWNICY ZAWSZE ZACZEKAĆ CO NAJMNIEJ 30 MINUT NA OSTYgniĘCIE.

- Po każdym użyciu odłączyć frytkownicę od sieci i wyczyścić.
- **UWAGA:** Nie czyścić kosza, płyty i wnętrza frytkownicy żadnymi metalowymi przyborami kuchennymi ani ściernymi materiałami, ponieważ może dojść do uszkodzenia powłoki nieprzywierającej.
- Zewnętrzną część frytkownicy wytrzeć wilgotną szmatką.
- Kosz czyścić gorącą wodą, mydłem i nieścierną gąbką.
- Wyczyścić wnętrze urządzenia suchą ściereczką lub nieścierną gąbką.

SERWIS

Bardziej kompleksową konserwację lub naprawy wymagające ingerencji w wewnętrzne elementy produktu powinien wykonywać wykwalifikowany specjalista lub serwis.

OCHRONA ŚRODOWISKA

- Preferujemy recykling materiałów opakowaniowych oraz starych urządzeń elektrycznych.
- Karton od urządzenia można oddać w punkcie zbiórki odpadów sortowanych.
- Plastikowe worki z polietylenu (PE) należy oddać w punkcie zbiórki materiałów do recyklingu.

Recykling urządzenia po zakończeniu użytkowania:



Urządzenie jest oznakowane zgodnie z dyrektywą europejską 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że takiego produktu nie wolno traktować jako odpadu komunalnego. Należy przekazać go do punktu zbiórki i recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Zapewnienie prawidłowej utylizacji produktu zapobiega negatywnemu oddziaływaniu na środowisko i zdrowie ludzi, jakie mogłoby wynikać z niewłaściwej utylizacji produktu. Utylizację należy wykonać zgodnie z przepisami dotyczącymi postępowania z odpadami. W celu uzyskania szczegółowych informacji na temat recyklingu produktu należy zwrócić się do lokalnego urzędu, firmy zajmującej się utylizacją odpadów z gospodarstw domowych lub sklepu, w którym zakupiono produkt.



Produkt spełnia wszystkie stosowne wymagania podstawowe, nakładane na niego przez dyrektywy UE.

Tekst, wygląd i specyfikacja techniczna mogą ulec zmianie bez uprzedniego powiadomienia, do czego zastrzegamy sobie prawo.

Köszönetnyilvánítás

Köszönjük, hogy megvásárolta ezt a Concept márkájú készüléket, és kívánjuk, hogy használata során végig elégedett legyen termékünkkel.

Az első használat előtt figyelmesen tanulmányozza át az egész használati útmutatót, és őrizze meg. Gondoskodjon róla, hogy a terméket kezelő valamennyi személy megismerje az útmutató tartalmát.

Műszaki adatok	
Feszültség	220-240 V~50-60 Hz
Teljesítményfelvétel	1200 W
Kapacitás	2,5 l
Állítható hőmérséklet	80-200 °C
Időzítő	1-30 perc



Vigyázat!
Forró felület

FONTOS

Az elektromos hálózathoz való csatlakoztatás előtt szemrevételezéssel ellenőrizze, hogy az egység nem sérült, és a szállítás során sem károsodott.

FONTOS BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

- Ne használja a terméket az ebben az útmutatóban leírtaktól eltérően.
- Az első használat előtt távolítsa el a készülékről minden csomagoló- és marketinganyagot.
- Ellenőrizze, hogy a csatlakoztatott feszültség megfelel-e a típuscímkén megadott értékeknek.
- A készüléket csak stabil felületre tegye, más hőforrásoktól távol.
- A készüléket soha ne a kábelnél fogva húzza ki az aljzatból, hanem fogja meg a csatlakozót, és úgy húzza ki.
- Ne engedje, hogy gyermekek vagy cselekvőképtelen személyek hozzáférjenek a készülékhez.
- Csökkent mozgásképességgel, csökkent érzékszervi képességekkel vagy nem megfelelő szellemi alkalmassággal bíró, valamint a használati útmutatót nem ismerő személyek csak felelős, az útmutatót ismerő személy felügyelete alatt használhatják a készüléket.
- Legyen különösen óvatos, ha a készüléket gyermekek közelében használja.
- Ne engedje, hogy a készüléket játéokra használják.
- Soha ne dugja át az ujjait, ceruzát vagy más tárgyat a légkieresztő rácson.
- Ne takarja le a készüléket.

- **A készülék össze- vagy szétszerelése előtt húzza ki a tápkábelt az aljzattól.**
- **Tisztítás előtt és használat után kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a hálózati aljzattól.**
- Tartsa tisztán a készüléket, vigyázzon, nehogy idegen tárgy kerüljön a rácsok nyílásaiba. Súlyos sérülést, rövidzárlatot vagy tüzet okozhat, vagy kárt tehet a készülékben.
- Ne használja a készüléket sérült kábellel vagy csatlakozóval, haladéktalanul javíttassa ki a hibát szakszervizben.
- Ne használja a készüléket, ha nem működik megfelelően, ha leesett, megsérült vagy nedves lett. Megvizsgálás és javítás céljából vigye szakszervizbe.
- A készülék csak háztartási használatra alkalmas, kereskedelmi használatra nem való.
- Ne nyúljon a készülékhez nedves vagy vizes kézzel.
- **Se a tápkábelt, se a csatlakozót, se a készüléket ne merítse vízbe vagy más folyadékba.**
- Ne javítsa maga a készüléket. Forduljon szakszervizhez.
- Működés közben ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül.
- Ne tegyen semmit a készülékre működés közben.
- Ne csatlakoztassa a készüléket külső időkapcsolóhoz
- Működés közben ne helyezze a készüléket a falhoz vagy más készülékhez közel.
- Hátul, oldalt és a készülék felett hagyjon legalább 5 cm szabad helyet a levegő szabad be- és kimeneti nyílásai számára.
- Ezt a készüléket csak 8 évnél idősebb gyerekek használhatják, és olyan csökkent fizikai vagy mentális képességű személyek, akik felügyelet alatt vannak, vagy ismertették velük a készülék biztonságos használati módját és tisztában vannak az esetleges veszélyekkel. A felhasználói karbantartást és tisztítást gyerekek nem végezhetik, ha nem idősebbek 8 évnél, és nincsenek felügyelet alatt. A 8 évnél fiatalabb gyerekeket tartsa távol a készüléktől és a vezetékektől. A gyerekeknek tilos a készülékkel játszani.
- Ne érjen hozzá a forró felületekhez
- Ne engedje a kábelt szabadon lelógni az asztal vagy a konyhapult szélén. Ne engedje, hogy a kábel forró felülettel érintkezzen.
- Ne tegye a készüléket gáz- vagy villanytűzhely közelébe.

- **FIGYELMEZTETÉS:** A készülék felületei nagyon forrók lehetnek. A készüléket csak a nyelénél fogja meg, és használjon védőeszközt, pl. konyhai kesztyűt.
- Különösen ügyeljen rá, hogy a készülékbe ne kerüljön víz vagy más folyadék. Ez áramütést okozhat.
- Az alpanyagokat mindig a készülék kosarába tegye, nehogy érintkezzenek a fűtőelemmel.
- Működés közben vagy közvetlenül kikapcsolás után ne érjen hozzá a készülék belső felületéhez. Várja meg, míg a készülék eléggé kihűl.
- Ne csatlakoztassa és ne kezelje a készüléket nedves kézzel.
- A forrólevegős sütés közben a légkieresztő nyílásokon keresztül forró gőz távozik, tartsa kezét és ruháját biztonságos távolságban a nyílásokon távozó gőztől.
- Ha működés közben sötét füstöt lát távozni a készülékből, azonnal kapcsolja ki, és vegye fel a kapcsolatot a szakszervizzel.
- Tisztítás előtt legalább 30 percre hagyja a készüléket hűlni.

Ha nem tartja be a gyártó utasításait, az esetleges javításra nem vonatkozik a jótállás.

A/ TERMÉKLEÍRÁS

- 1 Digitális kijelző
- 2 Forgatógomb
- 3 Tapadásmentes felületű kosár
- 4 A készülék teste
- 5 Talapzat

B/ A FUNKCIÓK LEÍRÁSA

- A** Idő és hőmérséklet kijelző
B Programok
C Időzítő beállításai
D Hőmérséklet beállításai
E Menü
F Kikapcsoló/bekapcsoló gomb

ELŐKÉSZÍTÉS A HASZNÁLATRA

- A készüléket sima és stabil felületre helyezze (ne tegye gyúlékony felületre).
- A sütőkosarat (3) helyezze be a sütőedénybe (4).

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

- Csatlakoztassa a tápkábelt. Egy sípoló hang jelzi, hogy a sütő készenléti üzemmódban van.
- Érintse meg az ON/OFF gombot a fritőz bekapcsolásához.

Állítsa be az időzítőt

- Az időzítő 1 perc és 30 perc közötti tartományban állítható be. Érintse meg az IDŐZÍTŐ gombot, és forgassa el a gombot az idő csökkentéséhez vagy növeléséhez.

Hőmérséklet

- A hőmérséklet 80°C és 200°C között állítható be. Érintse meg az IDŐZÍTŐ gombot, és forgassa el a gombot a hőmérséklet csökkentéséhez vagy növeléséhez.

Menü

- Ebben a fritőzben 8 intelligens program található, amelyeket használhat. Mindegyiknek van egy előre beállított ideje és egy előre beállított hőmérséklete.
- A főzési módot a MENÜ gomb megérintésével választhatja ki. Ha úgy dönt, hogy más hőmérsékleten vagy ideig szeretne főzni, akkor ennek megfelelően növelheti vagy csökkentheti az időt vagy a hőmérsékletet.

Gomb

- Nyomja meg a gombot a fritőz beindításához/leállításához.

AUTOMATIKUS KIKAPCSOLÁS

- A fritőz a sütési folyamat során kivehető. A kosár eltávolításakor a készülék automatikusan kikapcsol. A kosárba helyezés után a fritőz tovább működik.

ELŐRE BEÁLLÍTOTT PROGRAMOK

- Hasábburgonya: 13 perc 200 °C-on
- Szalonna: 10 perc 170 °C-on
- Hal: 20 perc 180 °C-on
- Steak: 15 perc 180 °C-on
- Csírke: 20 perc 200 °C-on
- Rák: 10 perc 180 °C-on
- Muffin: 15 perc 180 °C-on.
- Zöldség: 20 perc 200 °C-on

PROBLÉMAMEGOLDÁS

MEGHIBÁSODÁS	LEHETSÉGES OK	MEGOLDÁS
A fritőz nem működik.	A fritőz nincs csatlakoztatva a hálózathoz	Csatlakoztassa a fritőzt a hálózathoz.
	Az elkészítési idő nincs beállítva	Állítsa be az elkészítési időt
Az étel nem eléggé átsütött.	A kosár túlságosan tele van	Tegyén kevesebb hozzávalót a kosárba, így egyenletesebben sülnék meg.
	A beállított hőmérséklet túl alacsony.	Emelje a hőmérsékletet.
Néhány összetevő egyenetlenül sült meg.	Egyes összetevőket főzés közben fel kell rázni, meg kell keverni.	Az egymáson vagy egymás fölött fekvő ételeket, például a hasábburgonyát, főzés közben rázni, forgatni és kevergetni kell.
A sült ételek nem ropogósak, amikor kivesszi őket a fritőzből.	Az felhasznált snack-et klasszikus olajsütőben való elkészítésre szánják.	A sütőben süsse készre, vagy enyhén kenje meg olajjal.
Nem tudom a kosarat megfelelően beilleszteni a készülékbe.	A kosár túlságosan tele van.	Ne töltse meg a kosarat a "MAX" kijelzőnél feljebb.
Fehér füst jön ki a fritőzből.	Zsíros hozzávalókat készít.	Zsíros hozzávalók olajsütőben történő sütésekor nagy mennyiségű olaj szivárog a serpenyőbe, az olaj fehér füstöt termel, és a serpenyő a szokásosnál jobban felmelegedhet.
	A serpenyők még tartalmaznak a korábbi használatból származó zsírmaradványokat.	A fehér füstöt a kosárban lévő zsír melege okozza. Minden használat után megfelelően tisztítsa meg a kosarat.
A hasábburgonya egyenetlenül sül meg a fritőzben.	Nem a megfelelő burgonyafajtát használta.	Friss burgonyát használjon.
	A burgonya rudakat nem öblítették le megfelelően.	Öblítse le rendszeren a burgonya rudakat, hogy eltávolítsa a keményítőt a rudak külsejéről.
A hasábburgonya nem ropogós, amikor kivesszi a fritőzből.	A hasábburgonya ropogóssága a burgonyában lévő olaj és víz mennyiségétől függ.	Ügyeljen arra, hogy a burgonya rudakat megszáritsa, mielőtt hozzáadná az olajat.
		Hogy a burgonya rudak ropogósabbak legyenek, vágja őket kisebb darabokra.
		A ropogósabb eredmény érdekében adjon hozzá még egy kis olajat.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Ne használjon agresszív és dörzsölő hatású eszközöket, mit pl. éles tárgyat, kaparót, kémiai oldószereket, hígítót stb.

A FRITŐZ TISZTÍTÁSA ELŐTT MINDIG VÁRJON LEGALÁBB 30 PERCET, HOGY A FRITŐZ LEHŰLJÖN.

• Minden használat után húzza ki a fritőzt a tápellátásból és tisztítsa meg.

MEGJEGYZÉS: Ne tisztítsa a kosarat, a sütőlapot és a fritőz belsejét fém konyhai eszközökkel vagy súroló hatású tisztítószerrel, mert ez károsíthatja a tapadásmentes felületet.

- Törölje át a fritőz külső felületét nedves ruhával.
- Tisztítsa meg a kosarat forró vízzel, szappannal és nem súroló szivaccsal.
- Tisztítsa meg a készülék belsejét száraz ruhával vagy nem súroló szivaccsal.

SZERVIZ

Nagyobb mértékű, vagy a termék belső részeire is vonatkozó karbantartást vagy javítást szakembernek vagy szakszerviznek kell elvégeznie.

A KÖRNYEZET VÉDELME

- Lehetőleg gondoskodjon a csomagolóanyagok és a régi készülék újrahasznosításáról.
- A készülék dobozát a szelektív gyűjtőbe dobhatja.
- A polietilén (PE) műanyagzacskókat adja le újrahasznosítható anyagokat gyűjtő helyen.

A készülék újrahasznosítása élettartama végén:



Ez a készülék az európai Elektromos hulladékról és elektromos berendezésekről (WEEE) szóló 2012/19/ EU irányelvnek megfelelően van megjelölve. A terméken vagy a csomagolásán található szimbólum jelzi, hogy a termék nem tartozik a vegyes háztartási hulladék közé. El kell vinni olyan helyre, ahol az elektromos és elektronikus hulladékot gyűjtik újrahasznosítás céljából. A termék megfelelő módon történő megsemmisítésének biztosításával megakadályozza a környezetet és az emberi egészséget veszélyeztető negatív hatásokat, amelyeket a nem megfelelő hulladék-megsemmisítés okozhatna. A megsemmisítést a hulladékgazdálkodási előírásoknak megfelelően kell végrehajtani. A termék újrahasznosítására vonatkozó részletesebb információkért forduljon az illetékes helyi hivatalhoz, a háztartási hulladék megsemmisítésével foglalkozó szolgáltatóhoz, vagy az üzlethez, ahol a terméket vásárolta.



Ez a termék teljesíti minden rá vonatkozó EU-irányelv alapkövetelményeit.

A szövegben, a kivitelben és a műszaki jellemzőkben előzetes figyelmeztetés nélkül sor kerülhet változtatásokra, minden módosításra vonatkozó jog fenntartva.

Pateicība

Pateicamies par šīs "Concept" ierīces iegādi. Ceram, ka būsiet apmierināti ar šo izstrādājumu visu tā kalpošanas laiku. Pirms lietošanas rūpīgi izlasiet šo lietošanas instrukciju un uzglabāiet to drošā vietā, lai nepieciešamības gadījumā varētu pārlasīt. Nodrošiniet, lai arī citi cilvēki, kuri izmantos šo ierīci, pirms šīs ierīces lietošanas būtu iepazinušies ar norādījumiem.

Tehniskie dati	
Spriegums	220–240 V~50–60 Hz
Jauda	1200 W
Ietilpība	2,5 l
Regulējamā temperatūra	80–200 °C
Taimeris	1–30 min.



Uzmanību!
Karsta virsma

SVARĪGA INFORMĀCIJA

Pirms pievienošanas elektrotīklam vizuāli pārbaudiet, vai ierīcei nav defektu un vai pārvadāšanas laikā tā nav tikusi sabojāta.

SVARĪGI DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

- Lietojiet šo ierīci tikai tā, kā izklāstīts šajā lietošanas instrukcijā.
- Pirms ierīces pirmās izmantošanas noņemiet visu iepakojumu un reklāmas materiālus.
- Pārliedzinieties, ka elektrotīkla spriegums atbilst tam spriegumam, kas ir minēts uz izstrādājuma tehnisko pamatdatu plāksnītes.
- Novietojiet ierīci tikai uz stabilas virsmas drošā attālumā no citiem siltuma avotiem.
- Atvienojot ierīci no elektrotīkla, nekad neraujiet strāvas vadu. Satveriet kontaktdakšu un atvienojiet to, viegli pavelkot.
- Neļaujiet ar ierīci darboties bērniem vai personām bez attiecīgām iemaņām. Izmantojiet to bērniem nepieejamā vietā.
- Personām ar ierobežotām kustību spējām, ierobežotu maņu uztveri, nepietiekamām gara spējām vai cilvēkiem, kas nepārzina pareizu tās izmantošanu, šī ierīce jāizmanto tikai atbildīgas, ziņošanas personas uzraudzībā.
- Ja ierīces izmantošanas laikā tuvumā ir bērni, ievērojiet papildu piesardzību.
- Neļaujiet izmantot ierīci kā rotaļlietu.
- Nekad neievietojiet gaisa izplūdes režģī pirkstus, zīmuļus vai citus priekšmetus.

- Neapsedziet ierīci.
- **Pirms ierīces uzstādīšanas vai demontāžas atvienojiet strāvas vadu no elektrotīkla.**
- **Pirms tīrīšanas un pēc izmantošanas izslēdziet ierīci un atvienojiet elektrības vadu no elektrotīkla.**
- Uzturiet ierīci tīru, nepieļaujiet svešķermeņu nokļūšanu režģa spraugās. Tas varētu izraisīt nopietnus savainojumus, īssavienojumu, sabojāt ierīci vai izraisīt ugunsgrēku.
- Neizmantojiet ierīci ar bojātu strāvas vadu vai kontaktdakšu. Lai veiktu bojātu detaļu labošanu vai maiņu, nekavējoties sazinieties ar pilnvaroto servisa apkalpes centru.
- Nelietojiet ierīci, ja tā nedarbojas pareizi vai ja tā ir nomesta, bojāta vai pakļauta šķidrumu iedarbībai. Nogādājiet ierīci pārbaudīšanai un labošanai pilnvarotā servisa apkalpes centrā.
- Ierīce ir paredzēta tikai mājāsaimniecības vajadzībām. Tā nav paredzēta ekspluatācijai komerc nolūkos.
- Nepieskarieties ierīcei ar mitrām vai slapjām rokām.
- **Nepieļaujiet strāvas vada, kontaktdakšas vai ierīces nokļūšanu ūdenī vai citā šķidrumā.**
- Ir aizliegts labot ierīci patstāvīgi. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.
- Darbības laikā neatstājiet ierīci bez uzraudzības.
- Ierīces darbības laikā neko uz tās nelieciet.
- Nepieslēdziet ierīci ārējam taimerim.
- Ierīci darba laikā nenovietojiet ne pie sienas, ne citām ierīcēm.
- Aizmugurējā daļā, malās un virs ierīces atstājiet vismaz 5 cm brīvas telpas, lai nodrošinātu brīvu gaisa padevi/aizplūšanu.
- Bērni vecumā no 8 gadiem un vecāki, kā arī personas ar fiziskiem, maņu vai garīgiem traucējumiem vai ar nepietiekamu pieredzi un zināšanām drīkst izmantot šo ierīci, ja viņi atrodas citu cilvēku uzraudzībā vai arī ir instruēti par ierīces izmantošanu drošā veidā, kā arī izprot iespējamo bīstamību. Lietotāja veikto ierīces tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni, kas jaunāki par 8 gadiem un neatrodas pieaugušo uzraudzībā. Bērni, kas ir jaunāki par 8 gadiem, nedrīkst atrasties ierīces un tās vada tuvumā. Neļaujiet bērniem rotaļāties ar šo ierīci.
- Nepieskarieties karstajām virsmām.

- Neļaujiet strāvas vadam brīvi pārkarāties galda vai virtuves iekārtas malai. Neļaujiet strāvas vadam pieskarties karstām virsmām.
- Nenovietojiet ierīci gāzes vai elektriskā degļa tuvumā.
- **BRĪDINĀJUMS:** Ierīces virsmas var būt ļoti karstas. Turiet ierīci tikai aiz roktura un izmantojiet aizsargaprīkojumu, piemēram, virtuves cimdus.
- Pievērsiet īpašu uzmanību tam, lai ierīcē neiekļūtu ūdens vai cits šķidrums. Pastāv elektriskās strāvas trieciena risks.
- Vienmēr ievietojiet sastāvdaļas ierīces grozā, lai nepieļautu to saskari ar sildelementu.
- Ierīces darbības laikā vai uzreiz pēc tās izslēgšanas nekad nepieskarieties tās iekšējām virsmām. Ļaujiet iekārtai pietiekami atdzist.
- Nepievienojiet vai neregulējiet ierīci ar mitrām rokām.
- Cepšanas ar karsto gaisu laikā pa gaisa izplūdes atverēm tiek atbrīvots karsts tvaiks, tādēļ ievērojiet drošu attālumu no rokām un sejas un ūdens tvaika, kas plūst no gaisa izplūdes atverēm.
- Ja ierīces darbības laikā redzat tumšus dūmus, nekavējoties izslēdziet to un sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.
- Pirms tīrīšanas ļaujiet ierīcei vismaz 30 minūtes atdzist.

Ražotāja norādījumu neievērošanas dēļ var tikt atteikts garantijas remonts.

A/ PRODUKTA APRAKSTS

- 1 Digitāls displejs
- 2 Grozāma poga
- 3 Grozs ar nepiedegošu virsmu
- 4 Ierīces korpuss
- 5 Paliktnis

B/ FUNKCIJU APRAKSTS

- A** Laika un temperatūras rādītājs
- B** Programmas
- C** Taimera iestatīšana
- D** Temperatūras iestatīšana
- E** Izvēlne
- F** Ieslēgšanas un izslēgšanas taustiņš

LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

- Pieslēdziet barošanas kabeli. Atskanēs skaņas signāls, kas norādīs, ka taukvāres katls ir gaidstāves režīmā.
- Pieskaroties taustiņam ON/OFF, ieslēdziet taukvāres katlu.

Iestatiet taimeri

- Taimera diapazons ir no 1 minūtes līdz 30 minūtēm. Pieskarieties taustiņam TIMER un, pagriežot taustiņu, saīsiniet vai paildziniet laiku.

Temperatūra

- Temperatūru var izvēlēties 80° C līdz 200° C diapazonā. Pieskarieties taustiņam TEMP un, griežot pogu, pazeminiet vai paaugstiniet temperatūru.

Izvēlne

- Šajā taukvāres katlā ir integrētas 8 vienas programmas, ko varat izmantot. Visām ir iepriekš iestatīts laiks un iepriekš iestatīta temperatūra. Gatavošanas režīmu varat izvēlēties, pieskaroties taustiņam IZVĒLNE.
- Ja izvēlēsieties vārit citā temperatūrā vai citādu laika posmu, laiku vai temperatūru var atbilstošā veidā paaugstināt vai samazināt.

Poga

- Nospiežot pogu, ieslēgsiet/izslēgsiet taukvāres katlu.

AUTOMĀTISKA IZSLĒGŠANA

- Gatavošanas procesa laikā taukvāres katlu var izņemt. Pēc groza izņemšanas elektropadeve automātiski izslēgsies. Pēc ielikšanas grozā taukvāres katls turpinās darboties.

IEPRIEKŠ IESTATĪTĀS PROGRAMMAS

- Frī kartupeļi: 13 minūtes 200° C temperatūrā
- Bekons: 10 minūtes 170° C temperatūrā
- Zivis: 20 minūtes 180° C temperatūrā
- Steiks: 15 minūtes 180° C temperatūrā
- Vista: 20 minūtes 200° C temperatūrā
- Garneles: 10 minūtes 180° C temperatūrā
- Kēksiņi: 15 minūtes 180° C temperatūrā
- Dārzeni: 20 minūtes 200° C temperatūrā

PROBLĒMU RISINĀŠANA

MEGHIBĀSODĀS	LEHETSĒGES OK	MEGOLDĀS
Taukvāres katls nedarbojas.	Taukvāres katls nav pieslēgts elektriskajam tīklam.	Pieslēdziet taukvāres katlu elektriskajam tīklam.
	Nav iestatīts pagatavošanas laiks.	Iestatiet pagatavošanas laiku.
Ēdiens nav pietiekami izvārīs.	Grozs ir pārpildīts.	Lieciet grozā mazāk produktu, lai tie ceptos vienmērīgāk.
	Iestatīta pārāk zem temperatūra.	Paaugstiniet temperatūru.
Daži produkti ir nevienmērīgi izcepti	Daži produkti gatavošanas laikā ir jāsakrata, jāsamaisa.	Produkti, kas atrodas viens uz otru vai pārklājas, piem., frī kartupeļi, gatavošanas laikā ir jāsakrata, jāsamaisa.
Ceptie produkti pēc izņemšanas no taukvāres katla nav kraukšķīgi.	Izmantotais uzskodu veids ir paredzēts gatavošanai klasiskajā taukvāres katlā.	Pabeidziet gatavošanu cepeškrāsnī vai nedaudz ieziediet produktu ar eļļu.
Nevaru grozu pareizi iebīdīt ierīcē	Grozs ir pārpildīts.	Nepiepildiet grozu vairāk, nekā ir norādīts displejā "MAKS."
No taukvāres katla plūst balti dūmi.	Jūs gatvojat treknus produktus.	Cepot treknus produktus taukvāres katlā, pannā nonāk liels daudzums eļļas, eļļa veido baltus dūmus, un panna var uzkarst vairāk nekā parasti.
	Pannā vēl aizvien ir tauku atliekas no iepriekšējās izmantošanas.	baltos dūmus rada uz groza esošo tauku uzkaršana. Pēc katras lietošanas grozu rūpīgi iztīriet.
Frī kartupeļi taukvāres katlā cepas nevienmērīgi.	Izmantots nepareizs kartupeļu veids	Izmantojiet svaigus kartupeļus.
	Kartupeļu salmiņi nav pietiekami noskaloti.	Kārtīgi noskalojiet kartupeļu salmiņus, lai no salmiņu ārpusēs notīrītu cieti.
Frī kartupeļi pēc izņemšanas no taukvāres katla nav kraukšķīgi.	Frī kartupeļu kraukšķīgums ir atkarīgs no eļļas un ūdens daudzuma kartupeļos.	Pirms eļļas pievienošanas neaizmirstiet nosusināt kartupeļu salmiņus.
		Lai kartupeļu salmiņi būtu kraukšķīgāki, grieziet tos mazākos gabaliņos.
		Kraukšķīgākam rezultātam pievienojiet mazliet vairāk eļļas.

TĪRĪŠANA UN APKOPE

Neizmantojiet agresīvus līdzekļus, piemēram, asus priekšmetus, skrāpjus, ķīmiskos šķīdinātājus, citus šķīdinātājus utt.

PIRMS TAUKVĀRES KATLA TĪRĪŠANAS VIENMĒR NOGAIDIET VISMAZ 30 MINŪTES, LĪDZ TAUKVĀRES KATLS BŪS PILNĪBĀ ATDZISIS.

- Pēc katras lietošanas atvienojiet taukvāres katlu no tīkla un iztīriet to.

PIEZĪME: Netīriet grozu, taukvāres plāksni un taukvāres katla iekšpusi ar metāla virtuves instrumentiem vai abrazīviem tīrīšanas līdzekļiem, jo šādi var sabojāt nepiedegošo virsmu.

- Taukvāres katla iekšpusi noslaukiet ar mitru drāniņu.
- Grozu tīriet ar karstu ūdeni, ziepēm un neabrazīvu sūkli.
- Iztīriet ierīces iekšpusi ar sausu salveti vai neabrazīvu sūkli.

TEHNISKĀ APKALPE

Plašāka mēroga apkopes un remontdarbi, kuriem ir nepieciešama iejaukšanās ierīces iekšpusē, jāveic kvalificētam speciālistam vai servisa centram.

VIDES AIZSARDZĪBA

- Nododiet iepakojuma materiālu un vecās ierīces otrreizējai pārstrādei.
- Ierīču kastes var nodot atkritumu šķirošanas punktos.
- Polietilēna (PE) maisiņus nododiet otrreizējai pārstrādei paredzēto materiālu savākšanas punktā.

Ierīces otrreizējā pārstrāde tās kalpošanas laika beigās



Šī ierīce ir marķēta saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2012/19/ES par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (EEIA). Simbols uz izstrādājuma vai tā iepakojuma norāda, ka šis izstrādājums nepieder sadzīves atkritumiem. Tas jānogādā elektrisko un elektronisko iekārtu otrreizējās pārstrādes savākšanas punktā. Nodrošinot šā izstrādājuma pareizu iznīcināšanu, tiks novērsta nelabvēlīga ietekme uz vidi un cilvēku veselību, ko var izraisīt nepareiza ierīces iznīcināšana. Iznīcināšana jāveic saskaņā ar noteikumiem par atkritumu apstrādi. Lai iegūtu papildu informāciju par šīs ierīces otrreizēju pārstrādi, lūdzu, sazinieties ar vietējās pašvaldības sadzīves atkritumu iznīcināšanas dienestu vai veikalu, kurā iegādājāties izstrādājumu.



Šis izstrādājums atbilst visām piemērojamo ES direktīvu pamatprasībām.

Izmaiņas tekstā, konstrukcijā un tehniskajās specifikācijās var tikt veiktas bez iepriekšēja brīdinājuma, un mēs paturam tiesības veikt šīs izmaiņas.

Acknowledgements

Thank you for purchasing a Concept product. We wish you much joy with your new appliance every day you use it.

Please read the instruction manual carefully before initial use. To refer to this manual any time you need to, we recommend you to keep it in a safe place. And please pass it to any future owner of the appliance.

Technical specifications	
Voltage	220-240 V~50-60 Hz
Input	1200 W
Capacity	2.5 l
Adjustable temperature	80-200 °C
Timer	1-30 min.



Caution!
Hot surface

IMPORTANT

Before connecting to the mains, make a visual check to ensure that the unit is intact and that no damage occurred during transport.

IMPORTANT SAFETY PRECAUTIONS

- Do not use the appliance in any other way than as described in this manual.
- Remove all the covering and marketing materials from the appliance before the first use.
- Make sure the mains voltage corresponds to the values on the rating plate of the product.
- Place the appliance on a stable, flat surface away from other heat sources.
- When disconnecting the appliance from the wall outlet, never pull the power cord, grasp the plug end and disconnect it by removing it from the receptacle.
- Do not allow children or unauthorized people to handle the appliance, use it out of their reach.
- Persons with reduced mobility, reduced sensory perception, mental disadvantage or persons not familiar with the operation must use the appliance only under the supervision of responsible person, who is familiar with the instructions.
- Pay extra attention if the appliance is used near children.
- Do not use the appliance as a toy.
- Never put your fingers, pencils or other objects through the air outlet grille.
- Do not cover the appliance.

- **Before assembly and disassembly, disconnect the power cord from the wall outlet.**
- **Before cleaning and after use of the appliance, switch the appliance off and disconnect it from the mains.**
- Keep the appliance clean, do not allow foreign objects to into the grid openings. It could cause serious injury, short circuit, damage to the appliance or cause fire.
- Do not use the appliance with a damaged cord or plug and have it repaired immediately by an authorized service centre.
- Do not use the appliance if it is not working properly, has been dropped, damaged or immersed in liquid. Have it checked and repaired by an authorized service centre.
- The appliance is only suitable for home use and is not intended for commercial use.
- Do not touch the appliance with wet hands.
- **Do not immerse the power cord, plug or appliance in water or any other liquid.**
- Do not repair the appliance yourself. Contact an authorized service centre.
- Do not leave the appliance unattended, when in operation.
- Do not place any items onto the appliance
- Do not connect the appliance to an external time switch.
- Do not place the appliance at the wall or any other appliances when in operation.
- Leave minimum 5 cm free space on the sides as well as the rear and upper side of the appliance to allow for adequate ventilation.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning and maintenance performed by the user must not be carried out by children unless they are 8 years old and under supervision. Children aged under 8 years of age must be kept away from the appliance and its power cord. Do not let children play with the appliance.
- Do not touch hot surfaces

- Do not let the power cord hang freely over the edge of a table or kitchen unit. Do not let the power cord touch hot surfaces.
- Do not place the appliance near a gas or electric burner.
- **NOTICE:** The surfaces of the appliance may be very hot. Hold the appliance by the handle only and wear protective equipment such as a kitchen glove.
- Pay special attention to prevent water or other liquid from entering the appliance. This could cause an electric shock.
- Always place the ingredients in the appliance basket to prevent them from coming into contact with the heater.
- Never touch the inner surfaces of the appliance during operation or immediately after switching off. Allow the appliance to cool down sufficiently.
- Do not plug in or operate the appliance with wet hands.
- During frying with hot air, hot steam is released through the air outlets, keep your hands and face at a safe distance from the water vapour coming from the air outlets.
- If you see dark smoke coming out of the appliance during operation, switch it off immediately and contact an authorized service centre.
- Before cleaning the appliance allow it to cool down for at least 30 minutes.

Damages from failure to follow the manufacturer's instructions are not covered by the warranty.

A/ PRODUCT DESCRIPTION

- 1 Digital display
- 2 Rotation knob
- 3 Anti-adhesive basket
- 4 Body
- 5 Base

B/ DESCRIPTION OF FUNCTIONS

- A Time/temperature indicator
- B Programs
- C Timer adjustment
- D Temperature adjustment
- E Menu
- F ON/ OFF button

OPERATING INSTRUCTIONS

- Connect the power supply cable. An acoustic signal will be generated (the appliance is in standby mode).
- Press the ON/OFF button to switch on the appliance.

Set the timer

- Timer setting range is 1 – 30 minutes. Touch the TIMER button and turn the knob to increase/decrease the time.

Temperature

- The temperature can be set from 80° C to 200° C. Touch the TEMP button and turn the knob to increase/decrease the temperature.

Menu

- This appliance has 8 intelligent programs. All programs have preset times and preset temperatures. The cooking mode can be selected by pressing the MENU button.
- If you want to set other cooking times and cooking temperatures in the selected program, you can increase/decrease the relevant value.

Knob

- Press the knob to switch on/stop the air fryer.

AUTOMATIC SWITCHING OFF

- The basket can be taken off during the cooking. When the basket has been taken off, power supply of the air fryer will be switched off automatically. When returning the basket back to its place, the air fryer will continue operation.

PRESET PROGRAMS

- French fries: 13 minutes at 200° C
- Bacon: 10 minutes at 170° C
- Fish: 20 minutes at 180° C
- Steak: 15 minutes at 180° C
- Chicken: 20 minutes at 200° C
- Shrimps: 10 minutes at 180° C
- Muffins : 15 minutes at 180° C
- Vegetables: 20 minutes at 200° C

PROBLEM SOLVING

FAILURE	POSSIBLE CAUSE	REMEDY
The appliance does not work.	The fryer not connected to power mains.	Connect the fryer to power mains.
	Frying time has not been set.	Set the frying time.
The food has not been fully cooked.	The basket is overfull.	Reduce the quantity of ingredients in the basket, thus making the frying equal.
	Temperature set too low.	Increase the temperature.
Some ingredients have not been evenly fried.	Some ingredients must be shaken or mixed during preparation.	The ingredients in the fryer must be shaken or mixed during frying.
After removing from the fryer, the food is not crispy.	The relevant type of food is only intended for use in classic fryers.	Finalise the frying in the oven or slightly oil the surface.
The basket cannot be inserted properly into the fryer.	The basket is overfull.	Do not place too much ingredients into the basket. Observe the MAX mark.
White smoke comes out of the fryer.	Fatty ingredients are being fried.	When frying fatty ingredients, much oil in the fryer comes into the pan. The oil generates white smoke and the pan can heat up more than usually.
	Rest of the fat from recent use of the fryer still remaining on the pan.	White smoke has been caused by heating up the fat in the basket. Clean the basket thoroughly after each use.
The chips are not being evenly fried in the fryer.	Inappropriate potato type used.	Use fresh potatoes.
	The chips have not been rinsed appropriately.	Rinse the chips thoroughly to remove starch on the surface of the chips.
After removing from the fryer, the chips are not crispy.	Crispness of the chips depends on the quantity of oil and the water contained in the chips.	Dry the chips before adding oil.
		Cut the chips in smaller pieces to have them more crispy.
		Add oil to have the chips more crispy.

CLEANING AND MAINTENANCE

Do not use coarse and chemically aggressive substances such as: sharp objects, scrapers, chemical solvents, thinners, etc.

BEFORE CLEANING, ALWAYS ALLOW MINIMUM 30 MINUTES TO COOL DOWN THE APPLIANCE.

- After every use, disconnect the appliance and clean it.

REMARK: Do not use any metal kitchen utensils and/or abrasive materials for cleaning of the basket, frying plate and internal surface to avoid damage of the anti-adhesive layer.

- Wipe the outer surface of the device with a damp cloth.
- Wash the basket in warm water, using soap and nonabrasive sponge.
- Clean the inner surface of the air fryer using dry napkin or nonabrasive sponge.

SERVICE CENTRE

Extensive maintenance or repair, which requires access to internal parts of the product, has to be performed by a qualified specialist or the service centre.

ENVIRONMENTAL CONCERNS

- Packaging materials and old appliances should be recycled.
- Packaging materials may be disposed of as sorted waste.
- Dispose the plastic bags made of polyethylene (PE) of as sorted waste.

Recycling of the appliance at the end of its lifespan:



This appliance is labelled in accordance with European Directive 2012/19/EU concerning used electrical and electronic appliances (waste electrical and electronic equipment - WEEE). The symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it should be taken to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The disposal of such material has to be done according to the recycling regulations. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local council, your household waste disposal service or the shop where you purchased the appliance.



The product meets all the necessary requirements of the EU directives applicable to the specific product.

Changes in text, design, and technical specifications are subject to change without prior notice and we reserve the right to change them.

Danksagung

Vielen Dank, dass Sie ein Produkt der Marke Concept angeschafft haben. Wir wünschen Ihnen, dass Sie mit unserem Produkt über seine gesamte Gebrauchsdauer zufrieden sind.

Lesen Sie sich vor dem ersten Gebrauch die ganze Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie diese dann auf. Stellen Sie sicher, dass auch andere Personen, die dieses Produkt behandeln werden, sich mit dieser Gebrauchsanweisung vertraut machen.

Technische Parameter	
Spannung	220-240 V~50-60 Hz
Leistungsbedarf	1200 W
Kapazität	2,5 l
Einstellbarer Temperaturbereich	80-200 °C
Zeitgeber	1-30 Minuten



Vorsicht!
Heiße Oberfläche

WICHTIG

Vor dem Anschluss an das Stromnetz sichern Sie durch eine Sichtkontrolle, ob die Einheit unversehrt ist und ob es während des Transports zu irgendwelcher Beschädigung nicht gekommen ist.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- Benutzen Sie das Gerät nicht anders, als es in dieser Anleitung beschrieben ist.
- Vor dem ersten Einsatz entfernen Sie alle Verpackungen und Marketingunterlagen vom Gerät.
- Überprüfen Sie, ob die Anschlussspannung den Werten auf dem Typenschild des Produkts entspricht.
- Stellen Sie das Gerät nur auf eine stabile und hitzebeständige Oberfläche, und halten Sie es von anderen Wärmequellen fern.
- Zum Trennen des Gerätes von der Steckdose ziehen Sie nie am Zuleitungskabel, sondern greifen Sie den Stecker und trennen Sie diesen von der Steckdose durch das Ziehen.
- Gestatten Sie den Kindern und Unmündigen nicht, mit dem Gerät zu manipulieren, nutzen Sie es außerhalb ihrer Reichweite.
- Personen mit der erniedrigten Bewegungsfähigkeit, mit der erniedrigten Sinneswahrnehmung, mit der ungenügenden psychischen Fähigkeit oder Personen, die mit der Bedienung nicht anvertraut sind, müssen das Gerät nur unter der Aufsicht einer verantwortlichen anvertrauten Person nutzen.
- Verwenden Sie das Gerät nur mit großer Vorsicht in der Nähe von Kindern.

- Erlauben Sie nicht, dass das Gerät als Spielzeug verwendet wird.
- Stecken Sie die Finger, Bleistifte oder sonstige Gegenstände durch das Gitter am Luftaustritt.
- Decken Sie das Gerät nicht ab.
- **Vordermontage oder Demontage des Geräts ist das Zuleitungskabel von der Steckdose zu trennen.**
- **Vor der Reinigung und nach dem Gebrauch ist das Gerät auszuschalten und von der Steckdose zu trennen.**
- Halten Sie das Gerät sauber und gestatten Sie nicht, dass fremde Gegenstände in die Gitteröffnungen eindringen. Diese könnten eine schwere Verletzung, den Kurzschluss verursachen, das Gerät beschädigen oder den Brand verursachen.
- Nutzen Sie das Gerät mit dem beschädigten Zuleitungskabel oder Stecker nicht. Lassen Sie den Mangel von einer autorisierten Werkstatt unverzüglich beheben.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es nicht richtig arbeitet, wenn es gefallen ist oder wenn es in eine Flüssigkeit eingetaucht wurde. Lassen Sie es von einer autorisierten Werkstatt überprüfen und reparieren.
- Das Gerät ist nur für den Gebrauch im Haushalt geeignet, es ist nicht für kommerzielle Zwecke bestimmt.
- Berühren Sie das Gerät nicht mit feuchten oder nassen Händen.
- **Tauchen Sie das Zuleitungskabel, den Stecker oder das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeit.**
- Reparieren Sie das Gerät nicht selbst. Wenden Sie sich an eine autorisierte Werkstatt.
- Während des Betriebes die Heißluftfritteuse nicht unbeaufsichtigt lassen.
- Während des Betriebes keine Sachen auf das Gerät stellen.
- Das Gerät nicht an eine externe Schaltuhr anschließen
- Während des Betriebes das Gerät nicht an eine Wand oder andere Geräte stellen.
- Auf der Rückseite, beider Seiten und über dem Gerät wenigstens 5 cm frei lassen, um gute Be- und Entlüftung zu sichern.
- Dieses Gerät können Kinder ab dem 8. Lebensjahr und Personen mit den erniedrigten physischen oder mentalen Fähigkeiten oder mit den ungenügenden Erfahrungen und Kenntnissen dann nutzen, wenn sie unter der Aufsicht stehen oder wenn sie über das Nutzen des Geräts

auf eine sichere Weise belehrt wurden und wenn sie die eventuellen Gefahren verstehen. Die von dem Benutzer durchzuführende Reinigung und Wartung dürfen keine Kinder durchführen, wenn sie nicht älter als 8 Jahre und unter keiner Aufsicht sind. Kinder bis zum 8. Lebensjahr müssen außerhalb der Reichweite des Geräts und dessen Zuleitung gehalten werden. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen.

- Berühren Sie heiße Oberflächen nicht.
- Lassen Sie das Anschlusskabel nicht über die Tischkante oder die Küchenzeile frei hängen. Lassen Sie das Netzkabel nicht heiße Oberflächen berühren.
- Stellen Sie das Gerät nicht in die Nähe eines Gasbrenners oder eines elektrischen Brenners.
- **HINWEIS:** Die Oberflächen des Geräts können sehr heiß sein. Ergreifen Sie das Gerät nur am Griff und benutzen Sie die Schutzmittel, wie z.B. die Küchenhandschuhe.
- Achten Sie besonders darauf, dass kein Wasser oder sonstige Flüssigkeiten ins Gerät eindringen. Dies könnte zu einem Stromschlag führen.
- Die Ingredienzien sind jeweils in den Korb des Geräts hinein zu legen, um ihren Kontakt mit dem Heizkörper zu vermeiden.
- Berühren Sie die Innenflächen des Geräts niemals beim Betrieb oder unverzüglich nach der Ausschaltung. Lassen Sie das Gerät genügend abkühlen.
- Schalten Sie das Gerät nicht ein und bedienen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.
- Während des Frittiervorgangs mit heißer Luft wird heißer Dampf über die Luftaustrittsöffnungen freigesetzt, halten Sie daher Ihre Hände und das Gesicht in einem sicheren Abstand vom Wasserdampf aus den Luftaustrittsöffnungen.
- Wenn sich ein dunkler Rauch beim Betrieb aus dem Gerät entwickelt, schalten Sie dieses sofort ab und setzen Sie sich mit der autorisierten Werkstatt in Verbindung.
- Vor der Reinigung lassen Sie das Gerät mindestens 30 Minuten abkühlen.

Bei der Nichteinhaltung der Anweisungen des Herstellers kann eine eventuelle Reparatur nicht als Garantiereparatur anerkannt werden.

A/ PRODUCTOMSCHRIJVING

- 1 Digitale Anzeige
- 2 Drehschalter
- 3 Korb mit Antihafschicht
- 4 Gehäuse
- 5 Unterteil

B/ BESCHRIJVING VAN FUNCTIES

- A** Zeit- und Temperaturanzeige
- B** Programme
- C** Zeituhreinstellung
- D** Temperatureinstellung
- E** Menu
- F** EIN/AUS Taste

BEDIENUNGSANLEITUNG

- Das Speisekabel anschließen. Ein akustisches Signal ertönt (das Gerät ist nun im Standby-Betrieb).
- Mit Drücken der ON/OFF EIN/AUS das Gerät einschalten.

Zeituhreinstellung

- Die Zeituhr kann man im Bereich 1 bis 30 Minuten einstellen. Taste TIMER berühren und mit dem Drehschalter die Zeit länger oder kürzer einstellen.

Temperatur

Die Temperatur kann man im Bereich von 80°C bis 200°C einstellen. Taste TEMP berühren und mit dem Drehschalter die Temperatur erhöhen oder herabsetzen.

Menu

- Das Gerät verfügt über 8 intelligente Programme. Alle Programme haben voreingestellte Zeit und voreingestellte Temperatur. Der Kochbetrieb kann mit Drücken der Taste MENU gewählt werden.
- Wenn Sie für das Kochen eine andere Temperatur oder Zeit verwenden wollen, kann man die Zeit oder die Temperatur entsprechend erhöhen oder herabsetzen.

Drehschalter

- Durch Drücken des Drehschalter den Betrieb einschalten/stoppen.

AUTOMATISCHE EINSCHALTUNG

- Während des Kochbetriebes kann man den Korb herausnehmen. Danach wird die Speisung des Gerätes automatisch ausgeschaltet. Nach Einlegen des Korbes wird der Betrieb des Gerätes fortgesetzt.

VOREINGESTELLTE PROGRAMME

- Pommes frites: 13 Minuten bei 200° C
- Speck: 10 Minuten bei 170° C
- Fisch: 20 Minuten bei 180° C
- Steak: 15 Minuten bei 180° C
- Huhn: 20 Minuten bei 200° C
- Garnelen: 10 Minuten bei 180° C
- Muffins : 15 Minuten bei 180° C
- Gemüse: 20 Minuten bei 200° C

PROBLEEMOPLOSSING

STÖRUNG	URSACHE	BESEITIGUNG
Die Fritteuse funktioniert nicht.	Die Fritteuse wurde nicht an das elektrische Netz angeschlossen.	Die Fritteuse an das elektrische Netz anschließen.
	Keine Zeit eingestellt.	Die Zeit einstellen.
Das Gericht ist nicht fertig gekocht.	Der Korb ist überfüllt.	Weniger Ingredienzen in den Korb einlegen, damit sie gleichmäßiger frittiert werden.
	Die eingestellte Temperatur ist zu niedrig.	Die Temperatur erhöhen.
Manche Ingredienzen sind nicht gleichmäßig frittiert.	Manche Ingredienzen müssen während des Frittierens durchschüttelt oder gemischt werden.	Die aufeinander liegenden Ingredienzen, z. B. die Kartoffelstäbchen, müssen während des Frittierens durchschüttelt oder gemischt werden.
Die Lebensmittel sind nach der Herausnahme aus der Fritteuse nicht knusprig.	Manche Ingredienzen müssen während des Frittierens durchschüttelt oder gemischt werden.	Die aufeinander liegenden Ingredienzen, z. B. die Kartoffelstäbchen, müssen während des Frittierens durchschüttelt oder gemischt werden.
Der Korb lässt sich nicht richtig in die Fritteuse einlegen.	Der Korb ist überfüllt.	Den Korb nicht überfüllen, Markierung MAX beachten.
Weißer Rauch kommt aus der Fritteuse.	Es werden fettige Ingredienzen frittiert.	Beim Frittieren von fetten Ingredienzen in der Fritteuse kommt viel Öl in die Pfanne. Der Öl verursacht Bildung des Weißen Rauches und die Pfanne kann sich mehr als üblich aufheizen.
	Auf der Pfanne befinden sich noch Ölreste von der letzten Verwendung der Fritteuse .	Der Weiße Rauch wird durch Aufheizen des Fettes im Korb gebildet. Nach jeder Verwendung den Korb gründlich reinigen.
Die Kartoffelstäbchen in der Fritteuse werden nicht gleichmäßig frittiert.	Es wurde ein ungeeigneter Kartoffeltyp verwendet.	FrISChe Kartoffeln verwenden.
	Die Kartoffelstäbchen wurden nicht gründlich gespült.	Die Kartoffelstäbchen gründlich in Wasser spülen, um die Stärke auf ihrer Oberfläche zu beseitigen.

Die Kartoffelstäbchen sind nach der Herausnahme aus der Fritteuse nicht knusprig.	Die Knusprigkeit von Kartoffelstäbchen hängt von der Ölmenge und dem Wassergehalt der Kartoffeln abhängig.	Vor Zugabe des Öls die Kartoffelstäbchen gründlich trocknen.
		Die Kartoffelstäbchen in kleinere Stücke schneiden, damit sie nach dem Frittieren knuspriger sind.
		Ein wenig Öl zugeben, damit die Kartoffelstäbchen nach dem Frittieren knuspriger sind.

REINIGUNG UND WARTUNG

Benutzen Sie keine rauen und aggressiven Mittel, wie: scharfe Gegenstände, Schaber, chemische Lösemittel, Verdünnungsmittel u. ä. sind.

VOR DER REINIGUNG IMMER WENIGSTENS 30 MINUTEN ABWARTEN, DAMIT SICH DAS GERÄT ABKÜHLEN KANN.

- Nach jeder Verwendung die Fritteuse vom Speisernetz trennen und reinigen.

ANMERKUNG: Für Reinigung des Korbes, der Frittierplatte und der Innenoberfläche der Fritteuse keine metallischen Küchengeräte oder abrasive Stoffe verwenden, um die Beschädigung der Antihafschicht zu vermeiden.

- Die Außenoberfläche der Fritteuse mit feuchtem Tuch abwischen.
- Den Korb mit warmem Wasser, Seife und nicht abrasivem Schwamm reinigen.
- Die Innenoberfläche der Fritteuse mit trockener Serviette oder nicht abrasivem Schwamm reinigen.

SERVICE

Eine umfangreichere Wartung oder Reparatur, die einen Eingriff in die Innenteile des Geräts erfordert, ist durch einen qualifizierten Fachmann oder Werkstatt durchzuführen.

UMWELTSCHUTZ

- Bevorzugen Sie das Recyceln von Verpackungen und Altgeräten.
- Der Gerätekarton kann als sortiertes Altmaterial entsorgt werden.
- Die Polyäthylen-Beutel (PE) geben Sie zum Recyceln des Sammelmaterials ab.

Recycling des Gerätes am Ende seiner Lebensdauer:



Dieses Gerät ist im Einklang mit der Europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) gekennzeichnet. Das Symbol am Produkt oder an dessen Verpackung gibt an, dass dieses Produkt nicht in den Haushaltsabfall gehört. Es ist auf eine Sammelstelle zum Recyceln der elektrischen und elektronischen Anlagen zu bringen. Durch die Sicherstellung der korrekten Entsorgung dieses Produktes helfen Sie, negative Konsequenzen für die Umwelt und die Gesundheit der Menschen zu verhindern, die durch die unsachgemäße Entsorgung dieses Produktes verursacht würden. Die Entsorgung muss im Einklang mit den Vorschriften für die Abfallbehandlung durchgeführt werden. Ausführlichere Informationen zum Recycling dieses Produktes erhalten Sie bei der zuständigen örtlichen Behörde, dem Dienstleister für Entsorgung von Haushaltsabfall oder in dem Geschäft, wo Sie das Produkt gekauft haben.



Dieses Produkt erfüllt sämtliche Grundanforderungen der EU-Richtlinien, die sich darauf beziehen.

Die Änderungen im Text, im Design und in den technischen Spezifizierungen können ohne vorherigen Hinweis geändert werden, und wir behalten uns das Recht auf deren Änderungen vor.

MERCI

Nous vous remercions d'avoir acheté le produit de la marque Concept et nous espérons qu'il vous apportera votre entière satisfaction pendant son utilisation.

Lire attentivement le manuel d'emploi avant la première utilisation et le conserver. Faire prendre connaissance du manuel d'emploi par les autres personnes pouvant manipuler le produit.

Caractéristiques techniques	
Tension	220-240 V~50-60 Hz
Puissance	1200 W
Capacité	2,5 l
Température réglable	80-200 °C
Minuterie	1-30 min



Attention !
Surface chaude

IMPORTANT :

Avant de brancher l'appareil, vérifier en effectuant un contrôle visuel, si l'unité ne présente pas de signes d'endommagement et n'a pas subi d'endommagement pendant le transport.

PRÉCAUTIONS PARTICULIÈRES DE SÉCURITÉ

- Ne jamais utiliser l'appareil autrement que prévu dans le manuel d'emploi.
- Enlever tous les emballages et autres éléments de marketing avant la première utilisation.
- S'assurer que la tension de secteur correspond bien à celle marquée sur la plaque signalétique.
- Assurez-vous que la surface soit stable et insensible à la chaleur, éloignée de toutes sources de chaleur.
- Ne pas tirer sur le cordon d'alimentation pour le débrancher, mais saisir la fiche et la tirer délicatement.
- Ne pas permettre aux enfants ou aux personnes de capacités mentales réduites de manipuler l'appareil ou le mettre hors leur portée.
- Des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance du mode d'emploi ne doivent manipuler l'appareil que sous la surveillance d'une personne responsable informée de l'utilisation de l'appareil.
- Redoubler de vigilance lorsque cet appareil est employé à proximité d'enfants.
- Ne pas permettre de laisser utiliser l'appareil comme un jouet.
- Ne jamais insérer les doigts, crayons ou d'autres objets à travers la grille de sortie d'air.

- Ne pas couvrir l'appareil.
- **Débrancher le cordon d'alimentation avant tout montage ou démontage de l'appareil.**
- **Les opérations d'entretien et de nettoyage doivent toujours être faites sur appareil débranché et refroidi.**
- Maintenir l'appareil propre, ne pas laisser pénétrer les corps étrangers dans les grilles. Cela pourrait causer un court-circuit électrique, des dommages ou un incendie.
- Ne jamais utiliser l'appareil si le cordon d'alimentation ou la prise est abîmé, laisser le réparer immédiatement dans un centre d'entretien agréé.
- Ne pas utiliser l'appareil s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé par terre, s'il a été endommagé ou plongé dans un liquide. Laisser le vérifier et réparer dans un centre d'entretien agréé.
- L'appareil est exclusivement destiné à un usage domestique, il n'est pas prévu à des fins commerciales.
- Ne pas toucher l'appareil avec les mains humides.
- **Ne jamais plonger le cordon d'alimentation, la fiche ou l'appareil dans de l'eau ou d'autres liquides.**
- Ne pas essayer de réparer l'appareil par ses propres soins. Contacter un centre d'entretien agréé.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance pendant son fonctionnement.
- Ne posez rien sur l'appareil lorsqu'il est en marche.
- Ne pas connecter l'appareil à une minuterie externe.
- Ne placez pas l'appareil contre un mur ou d'autres appareils pendant son fonctionnement.
- Laissez au moins 5 cm d'espace libre à l'arrière, sur les côtés et au-dessus de l'appareil pour permettre une entrée/sortie d'air libre.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et les personnes ayant des capacités physiques ou mentales réduites ou le manque d'expérience et de connaissances, si elles sont supervisées ou ont reçu des instructions pour utiliser l'appareil d'une manière sûre et comprennent les dangers potentiels. Les enfants de moins de 8 ans ne sont autorisés à réaliser les opérations de nettoyage ou d'entretien que sous la surveillance. Maintenir l'appareil et le cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil.

- Ne pas toucher les surfaces chaudes.
- Ne pas laisser le cordon d'alimentation pendre librement sur le bord d'une table ou d'un élément de cuisine. Éviter que le câble d'alimentation entre en contact avec les surfaces chaudes.
- Ne pas placer l'appareil près d'un brûleur à gaz ou électrique.
- **MISE EN GARDE** : Les surfaces de l'appareil peuvent être très chaudes. Tenir l'appareil uniquement par la poignée et porter un équipement de protection tel qu'un gant de cuisine.
- Redoubler de vigilance pour empêcher l'eau ou tout autre liquide de pénétrer dans l'appareil. Cela pourrait provoquer un choc électrique.
- Placer toujours les ingrédients dans le panier de l'appareil pour éviter le contact avec le corps chauffant.
- Ne jamais toucher les surfaces intérieures de l'appareil en cours de fonctionnement ou immédiatement après l'arrêt. Laisser refroidir votre appareil.
- Ne pas brancher et ne pas utiliser l'appareil avec les mains humides.
- En cours de la friture à l'air chaud, de la vapeur chaude est libérée par les ouvertures de sortie d'air, garder vos mains et votre visage à l'écart de la vapeur d'eau rejetée par des sorties d'air.
- Si vous détectez de la fumée noire s'échapper de l'appareil en cours de fonctionnement, arrêter l'appareil immédiatement et contacter un centre de service agréé.
- Ensuite, laisser l'appareil refroidir pendant au moins 30 minutes.

En cas de non-respect des recommandations du fabricant, la garantie concernant la réparation est annulée.

A/ DESCRIPTION DU PRODUIT

- 1 Affichage numérique
- 2 Bouton rotatif
- 3 Panier avec surface antiadhésive
- 4 Corps de l'appareil
- 5 Socle

B/ DESCRIPTION DES FONCTIONS

- A** Affichage de l'heure et de la température
B Programmes
C Paramètres de la minuterie
D Réglage de la température
E Menu
F Bouton d'arrêt et de marche

MODE D'EMPLOI

- Branchez le cordon d'alimentation. Un signal sonore retentit pour indiquer que la friteuse est maintenant en mode veille.
- Par effleurement du bouton ON/OFF allumez la friteuse.

Régler la minuterie

- La minuterie a une portée de 1 minute à 30 minutes. Appuyez sur le bouton TIMER et tournez le bouton pour diminuer ou augmenter la durée.

Température

- La température peut être choisie entre 80° C et 200° C. Touchez le bouton TEMP. et tournez le bouton pour diminuer ou augmenter la température.

Menu

- Cette friteuse est dotée de 8 programmes intelligents que vous pouvez utiliser. Tous ces appareils ont une durée et une température prédéfinies. Vous pouvez sélectionner le mode de cuisson en appuyant sur la touche MENU. Si vous décidez de cuisiner avec une température ou une durée différente, vous pouvez augmenter ou diminuer la durée ou la température en conséquence.

Bouton

- Appuyez sur le bouton pour démarrer/arrêter la friteuse.

ARRÊT AUTOMATIQUE

- La friteuse peut être retirée pendant le processus de cuisson. Lorsque le panier est retiré, l'alimentation est automatiquement coupée. Après avoir inséré le panier, la friteuse continue de fonctionner.

PROGRAMMES PRÉDÉFINIS

- Frites: 13 minutes à 200° C
- Lardon: 10 minutes à 170° C
- Poisson: 20 minutes à 180° C
- Steak: 15 minutes à 180° C
- Poulet: 20 minutes à 200° C
- Crevettes: 10 minutes à 180° C
- Muffins: 15 minutes à 180° C
- Légumes: 20 minutes à 200° C

RÉSOLUTION DE PROBLÈMES

DÉFAUT	RAISON POSSIBLE	SOLUTION
Friteuse ne fonctionne pas.	La friteuse n'est pas connectée au secteur	Branchez la friteuse au secteur.
	Le temps de préparation n'est pas réglé	Réglez le temps de cuisson
La nourriture n'est pas assez cuite	Le panier est trop plein	Mettez moins d'ingrédients dans le panier pour faire frire plus uniformément.
	La température réglée est trop basse.	Augmentez la température.
Certains ingrédients sont frits de manière inégale.	Certains ingrédients doivent être secoués et mélangés pendant la cuisson.	Les aliments qui reposent les uns sur les autres ou les uns sur les autres, par exemple les frites, doivent être secoués et mélangés pendant la cuisson.
Les aliments frits ne sont pas croustillants lorsqu'ils sont retirés de la friteuse.	Le panier est trop plein.	Ne remplissez pas le panier plus qu'indiqué sur l'affichage "MAX".
Je n'arrive pas à insérer correctement le panier dans l'appareil.	Vous préparez des ingrédients gras.	Lors de la friture d'ingrédients gras dans une friteuse, une grande quantité d'huile s'écoule dans la poêle, l'huile produit de la fumée blanche et la poêle peut chauffer plus que d'habitude.
De la fumée blanche sort de la friteuse.	Les poèles contiennent encore des résidus de graisse d'une utilisation précédente.	Lors de la friture d'ingrédients gras dans une friteuse, une grande quantité d'huile s'écoule dans la poêle, l'huile produit de la fumée blanche et la poêle peut chauffer plus que d'habitude.
	Le mauvais type de pomme de terre a été utilisé	la fumée blanche est causée par l'échauffement de la graisse sur le panier. Nettoyez correctement le panier après chaque utilisation.
Les frites sont frites de manière inégale dans la friteuse.	Les bâtonnets de pommes de terre n'ont pas été rincés correctement.	Rincez soigneusement les bâtonnets de pommes de terre pour enlever l'amidon de l'extérieur des bâtonnets.
	Le croustillant des frites dépend de la quantité d'huile et d'eau dans les frites.	N'oubliez pas de sécher les bâtonnets de pomme de terre avant d'ajouter l'huile.
Les frites ne sont pas croustillantes à la sortie de la friteuse	Les bâtonnets de pommes de terre n'ont pas été rincés correctement.	Rincez soigneusement les bâtonnets de pommes de terre pour enlever l'amidon de l'extérieur des bâtonnets.
	Le croustillant des frites dépend de la quantité d'huile et d'eau dans les frites.	N'oubliez pas de sécher les bâtonnets de pomme de terre avant d'ajouter l'huile.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Pour nettoyer, n'utilisez jamais des produits abrasifs ou agressifs tels que : objets coupant, gratte, solvants chimiques, diluants, etc.

ATTENDEZ TOUJOURS AU MOINS 30 MINUTES POUR QUE LA FRITEUSE REFROIDISSE AVANT DE LA NETTOYER.

• Après chaque utilisation, débranchez la friteuse et nettoyez-la.

REMARQUE: Ne nettoyez pas le panier, la plaque à frire ou l'intérieur de la friteuse avec des ustensiles de cuisine métalliques ou des produits de nettoyage abrasifs, car cela pourrait endommager la surface antiadhésive.

- Essuyez l'extérieur de la friteuse avec un chiffon humide.
- Nettoyez le panier avec de l'eau chaude, du savon et une éponge non abrasive.
- Nettoyez l'intérieur de l'appareil avec un chiffon sec ou une éponge non abrasive.

SERVICE

Les opérations de maintenance ou les réparations de plus grande étendue nécessitant une intervention sur les composants internes de l'appareil ne peuvent être effectuées que par un centre d'entretien agréé.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

- Préférer le recyclage des emballages et des appareils à la fin de leur durée de vie.
- Le carton est à remettre dans le centre de collecte sélective.
- Les sachets en plastique (PE) sont à remettre dans le centre de collecte sélective pour recyclage.

Recyclage de l'appareil à la fin de sa durée de vie :



La désignation du produit est conforme à la Directive européenne 2012/19/CE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (WEEE). Le symbole apposé sur le produit ou son emballage indique que le produit ne doit pas être éliminé avec les déchets municipaux. Il est nécessaire de le remettre dans un centre de collecte pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En assurant une élimination conforme de ce produit, vous pouvez empêcher tout impact négatif sur l'environnement et sur la santé humaine résultant de la liquidation non conforme de ce produit. Éliminer le produit en conformité à la réglementation de traitement de déchets. De plus amples informations concernant le recyclage peuvent être obtenues auprès de l'administration locale compétente, les centres de tri de déchets ménagers ou dans le magasin où vous avez acheté votre produit.



Ce produit satisfait aux exigences élémentaires des directives CE applicables.

Le fabricant se réserve le droit d'effectuer les modifications du texte, design et spécifications techniques sans information préalable.

Ringraziamento

Grazie per aver acquisito il prodotto di marchio Concept e vi auguriamo che vi dia la massima soddisfazione per tutta la durata della sua vita utile.

Si consiglia di leggere attentamente l'intero manuale d'uso prima di procedere al primo uso dell'apparecchio stesso. Conservare bene il manuale d'uso. Provvedere che tutte le persone addette all'uso del prodotto facciano la conoscenza del manuale d'uso.

Parametri tecnici	
Tensione	220-240 V~50-60 Hz
Potenza assorbita	1200 W
Capacità	2,5 l
Temperatura preimpostabile	80-200 °C
Timer	1-30 min



Attenzione!
Superficie calda

IMPORTANTE

Prima di collegare l'apparecchio alla rete assicurarsi visivamente che l'unità sia integra e non abbia subito dei danneggiamenti durante il trasporto.

IMPORTANTI AVVERTIMENTI DI SICUREZZA

- Non utilizzare il prodotto in modo diverso da quello descritto nel presente manuale d'uso.
- Eliminare completamente tutti gli imballi e materiali pubblicitari prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta.
- Verificare se la tensione della rete corrisponde ai valori riportati sull'etichetta del prodotto.
- Posizionare l'apparecchio su una superficie stabile lontano dalle altre fonti di calore.
- Allo staccare dell'apparecchio dalla presa di corrente non tirare mai il cavo di alimentazione, bensì prendere la spina in mano e staccarla estraendola.
- Non permettere ai bambini, né alle persone incapaci di volere e di intendere, di manipolare con l'apparecchio, utilizzarlo fuori dalla loro portata.
- Le persone con la mobilità e/o la percezione ridotte, mentalmente inadatte oppure le persone non istruite in merito all'uso devono utilizzare l'apparecchio solo in presenza di una persona responsabile e istruita in merito.
- Prestare la maggiore attenzione se l'apparecchio è utilizzato in presenza dei bambini.

- Non permettere che l'apparecchio sia utilizzato come giocatolo.
- Non mettere mai le dita, matite né altri oggetti dentro la griglia all'uscita dell'aria.
- Non coprire l'apparecchio.
- **Prima di montare o smontare l'apparecchio staccare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente.**
- **Prima di procedere alla pulizia dell'apparecchio staccare il cavo di alimentazione dalla rete.**
- Mantenere l'apparecchio pulito, non permettere che gli oggetti estranei entrino nelle aperture della griglia. Tali oggetti potrebbero causare i danni alle persone e/o alle cose (il cortocircuito o l'incendio).
- Non utilizzare l'apparecchio se il cavo di alimentazione o la spina risultano danneggiati, il tale difetto deve essere riparato da un'officina autorizzata.
- Non utilizzare l'apparecchio se non funziona correttamente ossia se caduto per terra o se è stato immerso nell'acqua o in un altro liquido. In tal caso bisogna far esaminare l'apparecchio ed eventualmente farlo riparare da un'officina autorizzata.
- L'apparecchio di vostro possesso è adatto solo per uso domestico, non per uso commerciale.
- Non utilizzare l'apparecchio se si hanno le mani bagnate.
- **Non immergere il cavo di alimentazione, la spina o l'apparecchio stesso nell'acqua o in un altro liquido.**
- Non procedere mai alla riparazione dell'apparecchio. Rivolgersi sempre ad un'officina autorizzata.
- Non lasciare l'apparecchio incustodito durante il funzionamento.
- Non appoggiare nulla sull'apparecchio mentre è in funzione.
- Non collegare l'apparecchio a un timer esterno.
- Non collocare l'apparecchio in prossimità di una parete o di altri apparecchi durante il funzionamento.
- Lasciare almeno 5 cm di spazio libero sul retro, sui lati e sopra l'apparecchio per consentire l'ingresso/uscita libera dell'aria.
- L'apparecchio può essere utilizzato dai bambini d'età superiore a 8 anni. Le persone di capacità fisiche e mentali ridotte e/o non pratiche possono utilizzare l'apparecchio solo in presenza delle persone istruite e informate sugli eventuali rischi uniti all'uso. La pulizia e la manutenzione dell'apparecchio non deve essere effettuata dai bambini se essi sono d'età inferiore a 8 anni o se non presente una persona esperta. I bambini d'età

inferiore a 8 anni devono stare lontani dalla portata dell'apparecchio e dal suo cavo di alimentazione. L'apparecchio non è un giocatolo e come tale deve essere utilizzato.

- Non toccare le superfici calde
- Non lasciare pendere liberamente il cavo di alimentazione oltre il bordo della tavola o del banco da cucina. Avere cura che il cavo di alimentazione non tocchi le superfici caldi.
- Non posizionare l'apparecchio vicino al bruciatore a gas o elettrico.
- **AVVERTIMENTO:** Le superfici dell'apparecchio potrebbero essere molto calde. Per prendere l'apparecchio utilizzare l'apposita maniglia ed utilizzare i mezzi protettivi quali, per esempio, i guanti da cucina.
- Dedicare la maggiore attenzione a non far entrare l'acqua o altro liquido nell'apparecchio. Si corre il rischio d'infortunio da corrente elettrica.
- Mettere gli alimenti da lavorare solo ed esclusivamente nell'apposito cesto per evitare che entrino in contatto con il radiatore.
- Non toccare mai le superfici interne dell'apparecchio se esso è acceso o appena spento. Lasciare raffreddare l'apparecchio.
- Non collegare o comandare l'apparecchio con le mani umide.
- Durante la frittura con l'aria calda si libera ed esce il vapore caldo attraverso i fori di uscita, mantenere quindi le mani e il viso in distanza sicura da questi fori.
- Se durante il funzionamento si nota la presenza del fumo scuro che esce dall'apparecchio, spegnere l'apparecchio immediatamente e rivolgersi all'assistenza autorizzata.
- Prima di pulire l'apparecchio lasciarlo raffreddare per almeno 30 minuti.

Un eventuale danno causato dal mancato rispetto delle indicazioni previste dal produttore non può essere coperto dalla garanzia.

A/ DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

- 1 Display digitale
- 2 Manopola rotante
- 3 Cestino antiaderente
- 4 Corpo dell'apparecchio
- 5 Base

B/ DESCRIZIONE DELLE FUNZIONI

- A** Visualizzazione dell'ora e della temperatura
- B** Programmi
- C** Impostazioni del timer
- D** Impostazioni della temperatura
- E** Menu
- F** Pulsante di spegnimento e accensione

MANUALE D'USO

- Collegare il cavo di alimentazione. Un segnale acustico indica che la friggitrice è ora in modalità standby.
- Toccare il pulsante ON/OFF per accendere la friggitrice.

Impostare il timer

- Il timer ha un intervallo da 1 minuto a 30 minuti. Toccare il tasto TIMER e ruotare la manopola per diminuire o aumentare il tempo.

Temperatura

- La temperatura può essere selezionata tra 80° C e 200° C. Toccare il tasto TEMP. e ruotare la manopola per diminuire o aumentare la temperatura.

Menu

- Questa friggitrice è dotata di 8 programmi intelligenti. Tutti hanno un tempo e una temperatura preimpostati. È possibile selezionare la modalità di cottura toccando il tasto MENU.
- Se si sceglie di cuocere con una temperatura o un tempo diverso, è possibile aumentare o diminuire il tempo o la temperatura di conseguenza.

Manopola

- Premere la manopola per avviare/arrestare la friggitrice.

SPEGNIMENTO AUTOMATICO

- La friggitrice può essere rimossa durante il processo di cottura. Quando il cestino viene rimosso, l'alimentazione si spegne automaticamente. Dopo aver inserito il cestino, la friggitrice continua a funzionare.

PROGRAMMI PREIMPOSTATI

- Patatine: 13 minuti a 200° C
- Pancetta: 10 minuti a 170° C
- Pesce: 20 minuti a 180° C
- Bistecca: 15 minuti a 180° C
- Pollo: 20 minuti a 200° C
- Gamberi: 10 minuti a 180° C
- Muffin: 15 minuti a 180° C
- Verdure: 20 minuti a 200° C

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

PROBLEMA	POSSIBILE CAUSA	SOLUZIONE
La friggitrice non funziona.	La friggitrice non è collegata alla rete elettrica.	Collegare la friggitrice alla rete elettrica.
	Tempo di preparazione non impostato.	Impostare il tempo di preparazione.
Il cibo è poco cotto	Il cestino è troppo pieno.	Mettere meno ingredienti nel cestino per farli friggere in modo più uniforme.
	La temperatura impostata è troppo bassa.	Aumentare la temperatura.
Alcuni ingredienti sono fritti in modo non uniforme.	Alcuni ingredienti devono essere agitati e mescolati durante la cottura..	Gli alimenti che si trovano uno sull'altro o uno sopra l'altro, come le patatine fritte, devono essere agitati e mescolati durante la cottura.
I cibi fritti non sono croccanti quando vengono tolti dalla friggitrice.	Le panier est trop plein.	Terminare la cottura in forno o spennellare leggermente con olio.
Non riesco a inserire correttamente il cestello nell'apparecchio.	Il tipo di alimento utilizzato è progettato per essere preparato in una friggitrice convenzionale.	Non riempire il cestino oltre l'indicazione "MAX".
Dalla friggitrice esce del fumo bianco.	State preparando ingredienti grassi.	Quando si friggono ingredienti oleosi nella friggitrice, una grande quantità di olio fuoriesce nella padella, l'olio produce fumo bianco e la padella può diventare più calda del solito.
	Le padelle contengono ancora grassi residui dell'uso precedente.	Il fumo bianco è causato dal riscaldamento del grasso sul cestello. Pulire correttamente il cestino dopo ogni utilizzo.
Le patatine sono fritte in modo non uniforme nella friggitrice.	È stato utilizzato il tipo di patate sbagliato.	Utilizzare patate fresche.
	I bastoncini di patate non sono stati sciacquati correttamente.	Sciacquare bene i bastoncini di patate per eliminare l'amido dalla parte esterna dei bastoncini.
Le patatine non sono croccanti quando vengono tolte dalla friggitrice.	La croccantezza delle patatine dipende dalla quantità di olio e di acqua contenuta nelle patatine.	Assicurarsi di asciugare i bastoncini di patate prima di aggiungere l'olio.
		Per rendere i bastoncini di patate più croccanti, tagliarli in pezzi più piccoli.
		Per un risultato più croccante, aggiungere un po' di olio.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Per pulire l'apparecchio non utilizzare gli oggetti e gli agenti che potrebbero danneggiare la superficie, quali: oggetti appuntiti, raschietti, diluenti chimici, solventi etc.

ATTENDERE SEMPRE ALMENO 30 MINUTI CHE LA FRIGGITRICE SI RAFFREDDI PRIMA DI PULIRLA.

- Dopo ogni utilizzo, staccare la spina della friggitrice e pulirla.
- NOTA:** Non pulire il cestino, la piastra di frittura o l'interno della friggitrice con utensili da cucina metallici o materiali abrasivi per non danneggiare la superficie antiaderente.
- Pulire l'esterno della friggitrice con un panno umido.
- Pulire il cestino con acqua calda, sapone e una spugna non abrasiva.
- Pulire l'interno dell'apparecchio con un panno asciutto o una spugna non abrasiva.

ASSISTENZA

La manutenzione più impegnativa e/o la riparazione che richiede l'intervento sulle parti interne dell'apparecchio devono essere fatte esclusivamente dal centro di assistenza autorizzato o da una persona esperta e qualificata.

PROTEZIONE DELL'AMBIENTE

- Riciclare imballi e prodotti vecchi, alla fine di loro ciclo di vita.
- La scatola in cui si acquista il prodotto può essere recuperata come rifiuto differenziato.
- I sacchetti in polietilene (PE) possono essere recuperati come rifiuto differenziato.

Riciclaggio del prodotto alla fine della sua vita utile



L'apparecchio è identificato in conformità alla Direttiva 2012/19/EU del Parlamento europeo e del Consiglio sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). Il simbolo riportato sul prodotto indica che il prodotto stesso non può essere smaltito come rifiuto urbano. Va portato in un centro di raccolta dei rifiuti elettrici ed elettronici. Provvedendo allo smaltimento corretto del prodotto si può prevenire l'impatto negativo sull'ambiente e/o sulla salute umana nel caso di mancato riciclaggio. Lo smaltimento deve essere effettuata in conformità alle norme regolanti la gestione dei rifiuti. Le maggiori informazioni sulle modalità dello smaltimento del prodotto sono reperibili presso l'ufficio locale di amministrazione pubblica oppure nel negozio dove il prodotto è stato acquisito.



Il presente prodotto rispetta tutti i requisiti elementari stabiliti dalle normative UE inerenti.

Il produttore si riserva di apportare le modifiche ai testi relativi al prodotto, al suo disegno e alle relative specifiche tecniche senza preavviso.

Agradecimiento

Gracias por comprar este producto de la marca Concept y esperamos que quede satisfecho con él durante todo el tiempo que lo use.

Antes de usar el producto, lea con cuidado todo el manual y luego guárdelo. Asegúrese de que las demás personas que vayan a utilizar el producto se familiaricen con el presente manual.

Parámetros técnicos	
Tensión	220-240 V~50-60 Hz
Potencia de entrada	1200 W
Capacidad	2,5 l
Temperaturas	80-200 °C
Temporizador	1-30 min



¡Atención!
Superficie caliente

IMPORTANTE

Antes de conectar al suministro eléctrico, haga un control visual para verificar que el artefacto esté intacto y que no haya sufrido daños durante el transporte.

ADVERTENCIAS IMPORTANTES DE SEGURIDAD

- No emplee el artefacto de una manera diferente a la descrita en el presente manual.
- Antes de utilizar por primera vez el artefacto, retire el embalaje y los materiales promocionales.
- Verifique que la tensión de red se corresponda a los valores indicados en la placa.
- Coloque el artefacto únicamente en una superficie estable y apartado de otras fuentes de calor.
- Al desenchufar el artefacto, no tire del cable, sino del enchufe.
- No permita que el artefacto sea manipulado por niños o personas no capacitadas y utilícelo fuera de su alcance.
- Las personas con capacidad de movimiento o percepción sensorial reducidas, o con insuficiente capacidad mental, o personas no familiarizadas con su manejo deben utilizar el artefacto únicamente bajo la supervisión de una persona responsable, familiarizada con su uso.
- Tenga especial cuidado si emplea el artefacto en las cercanías de niños.
- No permita que el artefacto sea usado como juguete.
- No meta los dedos, lápices u otros objetos a través de la rejilla de la salida de aire.
- No cubra el artefacto.

- **Desenchufe el artefacto antes de armarlo de desarmarlo.**
- **Antes de limpiar el artefacto, y luego de su uso, apáguelo y desenchúfelo.**
- Mantenga limpio el artefacto y evite el ingreso de cuerpos extraños por los orificios de la rejilla. Podrían causar lesiones graves, cortocircuitos, dañar el artefacto o causar un incendio.
- No emplee el artefacto si el cable o el enchufe estuviesen dañados. Haga reparar la avería de inmediato por un servicio autorizado.
- No emplee el artefacto si no funcionase correctamente, hubiese caído, estuviese dañado o hubiese sumergido en un líquido. Hágalo probar y reparar por un servicio autorizado.
- El artefacto está destinado únicamente para uso hogareño; no está destinado para uso comercial.
- No toque el artefacto con las manos mojadas o húmedas.
- **No sumerja el cable, el enchufe o el artefacto en agua u otro líquido.**
- No repare usted mismo el artefacto. Diríjase a un servicio autorizado.
- No deje el aparato sin vigilancia durante su funcionamiento.
- No coloque nada sobre el aparato mientras está en funcionamiento.
- No conecte el aparato a un temporizador externo
- No coloque el aparato contra una pared u otros aparatos durante su funcionamiento.
- Deje al menos 5 cm de espacio libre en la parte trasera, los laterales y encima del aparato para permitir la entrada/salida libre de aire.
- Los niños mayores de 8 años y las personas mayores o con capacidades físicas o mentales reducidas, o con insuficiente experiencia y conocimientos pueden utilizar el artefacto únicamente bajo supervisión o si se les ha enseñado a utilizarlo de una manera segura y son conscientes de los eventuales riesgos. El mantenimiento y limpieza realizados por el usuario no pueden ser llevados a cabo por niños menores de 8 años y sin supervisión. Los niños menores de 8 años deben mantenerse fuera del alcance del artefacto y su cable. Los niños no deben jugar con el artefacto.
- Evite tocar las partes calientes.
- No permita que el cable cuelgue del borde de la mesa o el mostrador de la cocina. Evite que el cable entre en contacto con superficies calientes.
- No coloque el artefacto cerca de quemadores de gas o eléctricos.
- **ADVERTENCIA:** Las superficies del artefacto pueden estar muy calientes. Sujete al artefacto solo de la manija y emplee guantes de cocina.

- Tenga especial cuidado de evitar el ingreso al artefacto de agua u otros líquidos. ¡Peligro de descarga eléctrica!
- Ponga los ingredientes en la cesta para evitar que entren en contacto con los calentadores.
- No toque las superficies internas con el artefacto en funcionamiento o recién apagado. Deje que el artefacto se enfríe lo suficiente.
- No conecte ni maneje el artefacto con las manos mojadas.
- Durante la cocción se libera vapor caliente por las salidas de aire. Mantenga las manos y el rostro a una distancia segura.
- Si nota humo oscuro saliendo del artefacto, apáguelo de inmediato y contacte a un servicio autorizado.
- Deje que el artefacto se enfríe 30 minutos antes de limpiarlo.

En caso de incumplimiento de las instrucciones del fabricante, cualquier reparación no será reconocida por la garantía.

A/ DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

- 1 Pantalla digital
- 2 Botón giratorio
- 3 Cesta antiadherente
- 4 Caja del aparato
- 5 Base

B/ DESCRIPCIÓN DE FUNCIONES

- A** Indicación de la hora y la temperatura
- B** Programas
- C** Ajustes del temporizador
- D** Ajustes de temperatura
- E** Menú
- F** Botón de apagado y encendido

MANUAL DE USO

- Conecte el cable de alimentación. Sonará una señal acústica para indicar que la freidora está ahora en modo de espera.
- Pulse el botón ON/OFF para encender la freidora.

Ajuste el temporizador

- El temporizador tiene una escala de 1 minuto a 30 minutos. Toque el botón TIMER y gire el botón para reducir o aumentar el tiempo.

Temperatura

- Se puede seleccionar la temperatura entre 80° C y 200° C. Toque el botón TEMP. y gire el botón para reducir o aumentar la temperatura.

Menú

- Esta freidora incorpora 8 programas inteligentes que puede utilizar. Todos tienen tiempo y temperatura preestablecidos. Puede seleccionar el modo de cocción tocando el botón MENU.
- Si decide cocinar con una temperatura o un tiempo diferentes, puede aumentar o reducir el tiempo o la temperatura de manera adecuada.

Botón

- Pulse el botón para poner en marcha/parar la freidora.

APAGADO AUTOMÁTICO

- Se puede extraer la freidora durante el proceso de cocción. Cuando se extrae la cesta, la alimentación se desconecta automáticamente. Después de meter la cesta en la freidora, la freidora sigue funcionando.

PROGRAMAS PREDEFINIDOS

- Programas predefinidos
- Patatas fritas: 13 minutos a 200° C
- Tocino: 10 minutos a 170° C
- Pescados: 20 minutos a 180° C
- Bistec: 15 minutos a 180° C
- Pollo: 20 minutos a 200° C
- Gambas: 10 minutos a 180° C
- Muffins: 15 minutos a 180° C
- Verduras: 20 minutos a 200° C

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

FALLO	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
La freidora no funciona.	La freidora no está enchufada a la red eléctrica	Enchufe la freidora a la red eléctrica.
	El tiempo de cocción no está ajustado	Programa el tiempo de cocción
La comida está poco hecha	La cesta está demasiado llena	Ponga menos ingredientes en la cesta para que se frían más igualmente.
	La temperatura ajustada es demasiado baja.	Aumente la temperatura.
Algunos ingredientes se fríen de manera desigual.	Algunos ingredientes deben agitarse o revolverse durante la cocción.	Los alimentos que se colocan unos encima de otros o unos sobre otros, como las patatas fritas, deben agitarse, revolverse durante la cocción.
Los alimentos fritos no están crujientes cuando se sacan de la freidora.	El tipo de la comida utilizado es apto para cocinarse en una freidora convencional.	Termine la cocción en el horno o úntela ligeramente con aceite.
No puedo meter la cesta en el aparato correctamente.	La cesta está demasiado llena.	No llene el cesto más de la indicación "MAX".
Sale humo blanco de la freidora.	Está preparando ingredientes aceitosos.	Al freír ingredientes aceitosos en la freidora, una gran cantidad de aceite se filtra en la sartén, el aceite produce humo blanco y la sartén puede calentarse más de lo normal.
	Las sartenes todavía contienen residuos de grasa del uso anterior.	El humo blanco se debe a que la grasa se calienta en la cesta. Limpie bien la cesta después de cada uso.
Las patatas fritas se fríen de manera desigual en la freidora.	Se utilizó el tipo de patata incorrecto	Utilice patatas frescas.
	Los bastoncitos de patata no se enjuagaron adecuadamente.	Enjuague bien los bastoncitos de patata para eliminar la fécula de su exterior.
Las patatas fritas no están crujientes cuando se sacan de la freidora.	La textura crujiente de las patatas fritas depende de la cantidad de aceite y agua que contengan.	Asegúrese de secar los bastoncitos de patata antes de añadir aceite.
		Para que los bastoncitos de patata queden más crujientes, córtelos en trozos más pequeños.
		Añada un poco más de aceite para obtener un resultado más crujiente.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Evite medios agresivos como objetos afilados, raspadores, disolventes, etc.

ESPERE SIEMPRE AL MENOS 30 MINUTOS HASTA QUE LA FREIDORA SE ENFRÍE ANTES DE LIMPIARLA.

- Después de cada uso, desenchufe la freidora y límpiela.

NOTA: No limpie la cesta, la placa de freír o el interior de la freidora con utensilios de cocina metálicos o materiales de limpieza abrasivos porque podría dañar la superficie antiadherente.

- Limpie el exterior de la freidora con un paño húmedo.
- Limpie la cesta con agua caliente, jabón y una esponja no abrasiva.
- Limpie el interior del aparato con un paño seco o una esponja no abrasiva.

SERVICIO

El mantenimiento de carácter más amplio o las reparaciones que requieran intervenir en las piezas internas del producto deben ser realizados por un servicio profesional.

PROTECCIÓN AL MEDIO AMBIENTE

- Dé preferencia al reciclado de los materiales de embalaje y los artefactos viejos.
- La caja puede ser desechada con la recolección de residuos clasificados.
- Las bolsas de polietileno (PE) deben ser llevadas para su reciclaje.

Reciclaje del artefacto al final de su vida útil:



El artefacto está etiquetado de acuerdo con la Directiva Europea 2012/19/UE sobre Residuos de Artefactos Eléctricos y Electrónicos (RAEE). El símbolo en el producto o su embalaje indica que este no debe ser incluido entre los residuos domésticos. Debe ser llevado a un centro de recolección para el reciclaje de dispositivos eléctricos o electrónicos. Procurar la correcta liquidación del producto ayuda a prevenir efectos negativos en el medio ambiente y la salud humana que podrían ser resultar de la liquidación incorrecta del producto. El artefacto debe ser desechado conforme las normas para la gestión de residuos. Podrá obtener información más detallada sobre el reciclaje del producto en la autoridad local, el servicio de tratamiento de residuos correspondiente o la tienda en donde fue adquirido.



El producto cumple con todos los requisitos básicos de las directivas UE aplicables.

El fabricante se reserva el derecho de realizar cambios en el texto, el diseño y las especificaciones técnicas.

Mulțumire

Vă mulțumim pentru cumpărarea produsului marca Concept și vă dorim să fiți mulțumiți de produsul nostru pe întreaga durată de utilizare a acestuia.

Înainte de prima utilizare citiți cu atenție și în întregime manualul de utilizare și păstrați-l pentru o consultare ulterioară. Asigurați-vă că și celelalte persoane care vor folosi produsul sunt familiarizate cu instrucțiunile prezentate în prezentul manual.

Parametri tehnici	
Tensiune	220-240 V~50-60 Hz
Consum de putere	1200 W
Capacitate	2,5 l
Reglarea temperaturii	80-200 °C
Temporizator	1-30 min



Atenție!
Suprafață fierbinte

IMPORTANT

Înainte de racordării la rețeaua electrică, efectuați un control vizual pentru a vă asigura că unitatea este intactă și că pe timpul transportului nu s-a ajuns la nicio deteriorare.

INDICAȚII IMPORTANTE PRIVIND SECURITATEA

- Nu utilizați aparatul în alt mod decât cel descris în prezentul manual.
- Înainte de prima utilizare îndepărtați de pe aparat întregul material de ambalare și materialele de marketing.
- Verificați dacă tensiunea rețelei de alimentare corespunde cu valoarea tensiunii înscrisă pe plăcuța de identificare a aparatului.
- Așezați aparatul numai pe o suprafață stabilă, departe de alte surse de căldură.
- La scoaterea aparatului din priză de curent electric nu trageți niciodată de cablu, prindeți de ștecăr și scoateți-l prin tragere.
- Nu permiteți copiilor sau persoanelor cu dizabilități să manipuleze cu aparatul, folosiți-l în afara accesului acestora.
- Persoanele cu capacitatea motrică redusă, cu percepția simțului redusă, cu capacitatea intelectuală insuficientă sau persoanele nefamiliarizate cu deservire, trebuie să folosească aparatul doar sub supravegherea unei persoane responsabile și familiarizate cu deservirea.
- Acordați atenție sporită la folosirea aparatului în apropierea copiilor.
- Nu permiteți folosirea aparatului drept jucărie.
- A nu se introduce niciodată degetele, creioanele și nici alte obiecte prin grilajul de ieșire a aerului.

- A nu se acoperi aparatul.
- **Înainte de montarea sau a demontării aparatului a se deconecta cablul de alimentare din priza de curent electric.**
- **Înainte de curățare și după utilizare a se opri aparatul și a se deconecta de la priza de curent electric.**
- Păstrați aparatul curat, nu lăsați nici un obiect să pătrundă prin grilă în aparat. Acestea ar putea cauza accidente grave, scurtcircuitarea, deteriorarea aparatului sau incendiul.
- Nu folosiți niciodată aparatul care are cablul de alimentare sau ștecărul deteriorate, asigurați neîntârziat eliminarea defectului de către un service autorizat.
- Nu utilizați aparatul dacă acesta nu funcționează corespunzător, dacă a căzut, dacă este deteriorat sau a fost expus vreunui lichid. Predați-l pentru testare și reparare la un service autorizat.
- Aparatul este destinat doar utilizării casnice, nu este destinat uzului comercial.
- Nu atingeți aparatul cu mâinile ude sau umede.
- **Nu cufundați cablul de alimentare, ștecărul sau aparatul în apă și nici într-un alt lichid.**
- Nu reparați aparatul prin forțe proprii. Apelați la un service autorizat.
- Nu lăsați aparatul nesupravegheat în timpul funcționării.
- Nu așezați nimic pe aparat în timp ce acesta este în funcțiune.
- Nu conectați aparatul la un temporizator extern
- Nu așezați aparatul pe perete sau pe alte aparate în timpul funcționării.
- Lăsați cel puțin 5 cm spațiu liber pe spate, laterale și deasupra aparatului, astfel încât să fie posibilă alimentare/evacuare liberă a aerului.
- Acest aparat poate fi utilizat de către copiii cu vârsta de 8 ani și peste și de către persoanele cu dizabilități fizice sau capacitate mentală redusă sau experiență și cunoștințe insuficiente doar dacă sunt supravegheate sau au fost familiarizate cu utilizarea aparatului în siguranță și pricep eventualele pericole. Curățarea și întreținerea efectuată de către utilizator nu poate fi exercitată de către copii care nu au vârsta de peste 8 ani și nu sunt supravegheați. Copiii sub 8 ani trebuie să mențină distanța de siguranță față de aparat și cablu de alimentare. Copiii nu au voie să se joace cu aparatul.
- Nu atingeți suprafețele fierbinți

- Nu lăsați cablul de alimentare să atârne liber peste muchia mesei sau a blatului de bucătărie. Nu lăsați cablul de alimentare să intre în contact cu suprafețele fierbinți.
- Nu amplasați aparatul în apropierea arzătorului de gaz sau electric.
- **ATENȚIONARE:** Suprafețele aparatului pot fi foarte fierbinți. Prindeți aparatul doar de mâner și folosiți echipament de protecție, ca de ex. mănuși de bucătărie.
- Acordați atenție sporită, pentru a împiedica intrarea apei sau a altui lichid în aparat. S-ar putea ajunge la electrocutare.
- Ingredientele introduceți-le întotdeauna în coșul aparatului, pentru a se împiedica contactul acestora cu corpul de încălzit.
- Nu atingeți niciodată suprafețele interioare ale aparatului în timpul funcționării sau imediat după oprire. Lăsați aparatul să se răcească destul.
- Nu conectați și nici nu folosiți cu aparatul cu mâinile umede.
- La prăjire cu aer fierbinte sunt eliberați vapori fierbinți prin orificiile de ieșire, mențineți mâinile și fața la o distanță de siguranță față de vaporii de apă ieșiți din orificiile de ieșire.
- Dacă în timpul funcționării vedeți fum negru ieșind din aparat, opriți-l imediat și apelați la un service autorizat.
- Înainte de curățare, lăsați aparatul să se răcească cel puțin 30 de minute.

La nerespectarea instrucțiunilor producătorului, eventuala reparație nu poate fi recunoscută ca reparație de garanție.

A/ DESCRIEREA PRODUSULUI

- 1 Afişaj digital
- 2 Buton rotativ
- 3 Coş cu suprafaţă antiaderentă
- 4 Corpul aparatului
- 5 Pedestal

B/ DESCRIEREA POSTULUI

- A Indicator de timp şi temperatură
- B Programe
- C Setarea temporizatorului
- D Setarea temperaturii
- E Meniu
- F Buton de alimentare

MANUAL DE UTILIZARE

- Conectaţi cablul de alimentare. Se va auzi un semnal sonor pentru a indica că friteuza este acum în modul de aşteptare.
- Apăsăţi butonul ON/OFF pentru a porni friteuza.

Setaţi temporizatorul

- Temporizatorul are un interval de la 1 minut la 30 de minute. Apăsăţi butonul TIMER şi apoi rotiţi-l pentru a micşora sau a mări timpul.

Temperatura

- Temperatura poate fi selectată în intervalul de la 80° C la 200° C. Apăsăţi butonul TEMP şi apoi rotiţi-l pentru a micşora sau a mări temperatura.

Meniu

- Există 8 programe inteligente încorporate în această friteuză pe care le puteţi utiliza. Toate au o oră şi o temperatură prestabilite. Puteţi selecta modul de gătit apăsând butonul MENU.
- Dacă decideţi să gătiţi cu o temperatură sau un timp diferit, puteţi creşte sau micşora timpul sau temperatura în consecinţă.

Buton

- Apăsăţi butonul pentru a porni/întrerupe friteuza.

OPRIRE AUTOMATĂ

- În timpul procesului de gătit, friteuza poate fi îndepărtată. Când coşul este îndepărtat, alimentarea este oprită automat. După ce aţi pus cele necesare în coş, friteuza continuă să funcţioneze.

PROGRAME PRESTABILITE

- Cartofi prăjiţi: 13 minute la 200° C
- Slănină: 10 minute la 170° C
- Peşte: 20 de minute la 180° C
- Friptură: 15 minute la 180° C
- Pui: 20 de minute la 200° C
- Creveţi: 10 minute la 180° C
- Briouşe: 15 minute la 180° C
- Legume: 20 de minute la 200° C

REZOLVAREA PROBLEMELOR

DEFECTE	CAUZA POSIBILĂ	SOLUȚIE
Prăjitorul nu funcționează.	Friteuza nu este conectată la rețeaua electrică	Conectați friteuza la rețeaua electrică.
	Timpul de gătire nu este setat.	Setați timpul de gătire.
Alimentele sunt insuficient gătite	Coșul este prea plin.	Puneți mai puține ingrediente în coș pentru ca acestea să se prăjească mai uniform.
	Temperatura setată este prea scăzută.	Creșteți temperatura.
Unele ingrediente sunt prăjite în mod neuniform.	Unele ingrediente trebuie să fie agitate sau amestecate în timpul gătitului.	Alimentele care sunt așezate unele peste altele sau unele peste altele, cum ar fi cartofii prăjiți, trebuie scuturate, amestecate în timpul gătitului.
Alimentele prăjite nu sunt crocante atunci când sunt scoase din friteuză.	Tipul de alimente folosite este potrivit pentru a fi gătite într-o friteuză convențională.	Se termină de gătit în cuptor sau se unge ușor cu ulei.
Nu reușesc să introduc corect coșul în aparat.	Coșul este prea plin.	Nu umpleți coșul dincolo de indicația "MAX".
Din friteuză iese fum alb.	El pregătește ingrediente uleioase.	Atunci când prăjiți ingrediente uleioase în friteuză, o cantitate mare de ulei se scurge în tigaie, uleiul produce fum alb și tigaia poate deveni mai fierbinte decât în mod normal.
	Tigăile conțin încă reziduuri de grăsime de la utilizarea anterioară.	Fumul alb se datorează încălzirii grăsimii în coș. Curățați bine coșul după fiecare utilizare.
Cartofii prăjiți sunt prăjiți neuniform în friteuză.	Se utiliză el tipo de patata incorrecto	A fost folosit un tip greșit de cartof.
	Batoanele de cartofi nu au fost clătite corespunzător.	Clătiți bine bețișoarele de cartofi pentru a îndepărta amidonul de pe partea exterioară a acestora.
Cartofii prăjiți nu sunt crocanți atunci când sunt scoși din friteuză.	Crocantețea cartofilor prăjiți depinde de cantitatea de ulei și apă pe care o conțin.	Aveți grijă să uscați batoanele de cartofi înainte de a adăuga uleiul.
		Pentru a face bastonașele de cartofi mai crocante, tăiați-le în bucăți mai mici.
		Adăugați puțin mai mult ulei pentru un rezultat mai crocant.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

Nu folosiți ustensile dure și agresive, precum obiecte ascuțite, răzuitori, solvenți chimici, diluanți ș.a.m.d.

ÎNAINTE DE CURĂȚAREA FRUTEUSEI, AȘTEPTAȚI ÎNTOTDEAUNA MĂCAR 30 DE MINUTE PÂNĂ CÂND ACEASTA SE RĂCEȘTE

- După fiecare utilizare, deconectați friteuza și curățați-o.

NOTĂ: Nu curățați coșul, placa de prăjire și interiorul friteuzei cu ustensile metalice de bucătărie sau materiale de curățare abrazive, deoarece acest lucru poate deteriora suprafața antiaderentă.

- Ștergeți exteriorul friteuzei cu o cârpă umedă.
- Curățați coșul cu apă fierbinte, săpun și un burete neabraziv.
- Curățați interiorul aparatului cu o cârpă uscată sau cu un burete neabraziv.

SERVICE

Întreținerea cu caracter mai amplu sau reparația care necesită o intervenție la părțile interioare ale produsului, trebuie să fie executate de către un specialist calificat sau de un service.

PROTECȚIA MEDIULUI

- Optați pentru reciclarea materialelor de ambalare și a aparatelor vechi.
- Cutia de la aparat poate fi predată la un centru de colectare a deșeurilor sortate.
- Predați pungile din polietilenă (PE) la un centru de colectare a materialelor în vederea reciclării.

Reciclarea aparatului la sfârșitul duratei de viață:



Acest aparat este însemnat în conformitate cu Directiva Europeană 2012/19/UE privind deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE). Simbolul de pe produs sau de pe ambalaj indică faptul că acest produs nu aparține deșeurilor menajere. Trebuie dus la un centru de colectare pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Prin asigurarea eliminării corecte a acestui produs veți contribui la prevenirea impactului negativ asupra mediului și a sănătății umane, care ar fi cauzate prin eliminare necorespunzătoare. Eliminarea trebuie efectuată în conformitate cu reglementările privind gestionarea deșeurilor. Informații mai detaliate privind reciclarea acestui produs veți obține de la autoritățile locale competente privind serviciile de eliminare a deșeurilor menajere sau în magazinul din care ați cumpărat produsul.



Acest produs îndeplinește toate cerințele de bază relevante ale Directivei UE.

Modificările textului, a designului și a specificațiilor tehnice pot fi făcute fără o atenționare prealabilă. Ne rezervăm dreptul la efectuarea acestor modificări.